



Kinderkraft

Discover the world together



Watch manual

VIDEO!



youtube.com/kinderkraftofficial





















kinderkraft.com

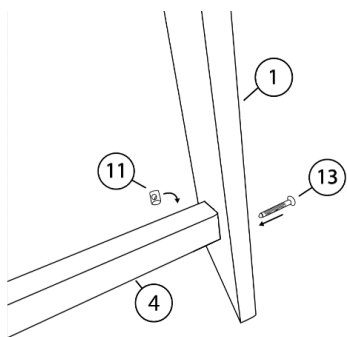
ENOCK

CZ STOLIČKA NA KRMENÍ
DE KINDERSTUHL
EN HIGH CHAIR
ES TRONA PARA COMER
FR CHAISE HAUTE POUR BÉBÉ
HU ETETŐSZÉK
IT SEGGIOLINO DA TAVOLO
NL VOEDINGSTOEL
PL KRZESEŁKO DO KARMIENTA
PT CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO
RO SCAUN PENTRU ALĂPTAT
RU СТУЛ ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ
SK STOLIČKA NA KRMENIE

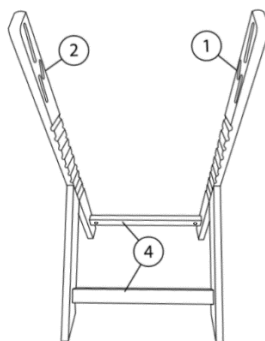
CZ NÁVOD K OBSLUZE
DE BEDIENUNGSANLEITUNG
EN USER MANUAL
ES MANUAL DE USUARIO
FR GUIDE D'UTILISATION
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
IT ISTRUZIONI PER UTENTE
NL GEBRUIKSAANWIJZING
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
RO MANUAL DE UTILIZARE
RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
SK NÁVOD NA POUŽITIE

CZ.....	6
DE.....	10
EN.....	15
ES.....	20
FR.....	25
HU.....	30
IT.....	35
NL.....	40
PL.....	45
PT.....	50
RO.....	55
RU.....	59
SK.....	64

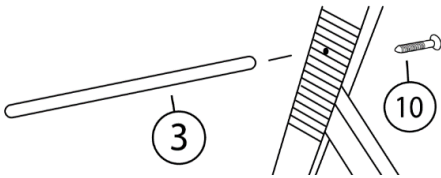
①  x1	②  x1	③  x1	④  x2	⑤  x1
⑥  x1	⑦  x1	⑧  x1	⑨  (M5x45) x4	⑩  (M6x30) x2
⑪  (M6x12) x4	⑫  x1	⑬  (M6x50) x4	⑭  x1	⑮  (M5) x4
⑯  x1	⑰  x2	⑱  (M6x14) x4		



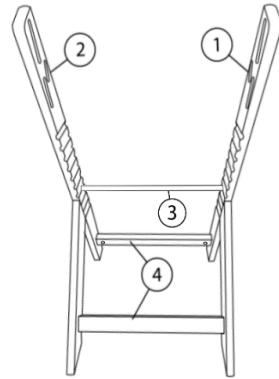
I



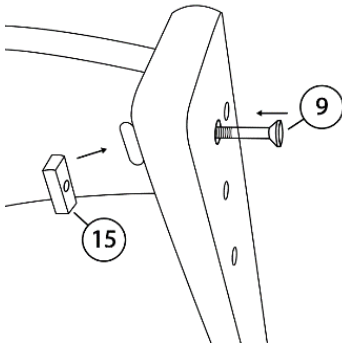
II



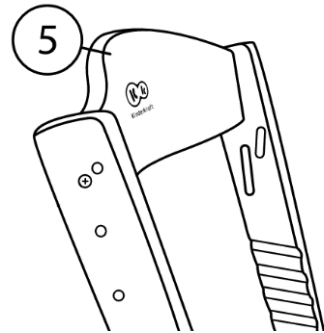
III



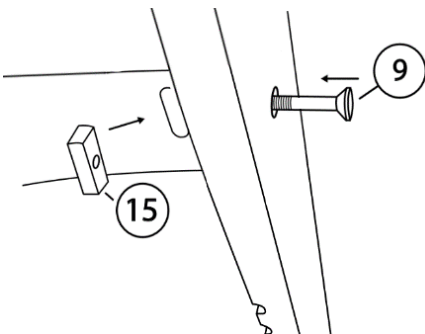
IV



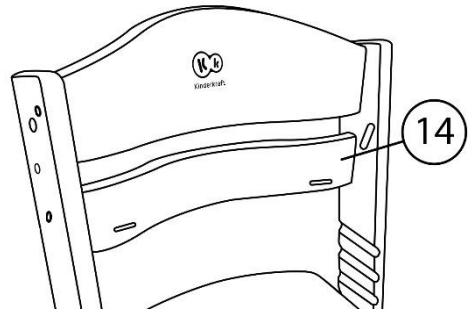
V



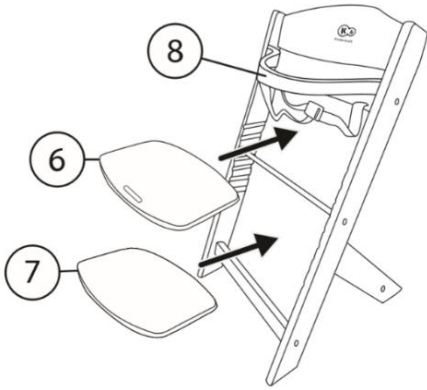
VI



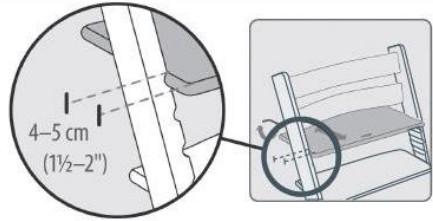
VII



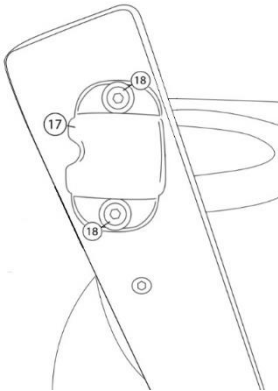
VIII



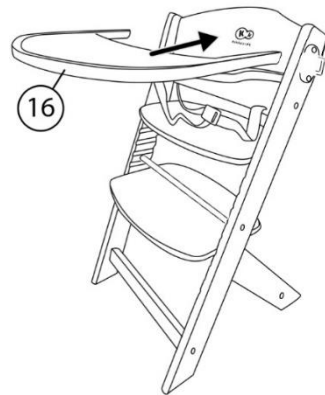
IX



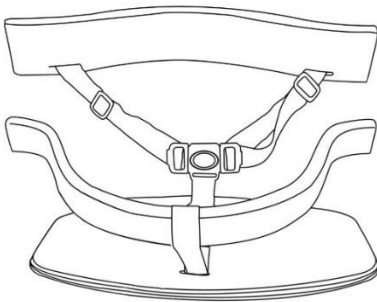
IXa



X



XI



XII



XIII

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU!

Děkujeme za zakoupení výrobku značky Kinderkraft.

Tvoříme výrobky pro vaše dítě – dbáme vždy na bezpečnost a kvalitu a zajišťujeme tak pohodlí toho nejlepšího výběru.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

A. Upozornění týkající se bezpečnosti a bezpečnostních opatření

UPOZORNĚNÍ!:

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda je výrobek bezpečný a stabilní.
- Stolička na krmení: Vždy používejte zádržný systém.
- Ujistěte se, že jsou popruhy správně nasazené.
- Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřízené.
- Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
- Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.
- Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.
- Nepřemísťujte, ani nezvedejte výrobek, ve kterém je umístěno dítě.
- Nepoužívejte výrobek tak dlouho, dokud dítě nebude umět samostatně sedět.
- Abyste zabránili poranění, držte děti v bezpečné vzdálenosti v době montáže a demontáže výrobku.
- Tato stolička je určena pro děti do 36 měsíců s tělesnou hmotností do 15 kg, které umí samostatně sedět.
- Výrobek nepoužívejte v případě prasklin, roztržení nebo jakékoliv chybějící části.
- Výrobek umístěný pod oknem může dítě použít jako schod a může tak dojít k vypadnutí dítěte z okna.
- Nepoužívejte příslušenství ani jiné náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.
- **Dětská stolička:** Doporučený věk: od 36 měsíců do 10 let, max. 35 kg



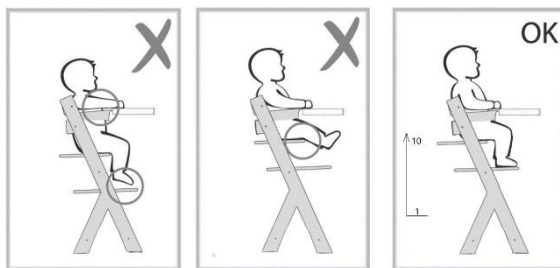
B. Seznam dílů (obrázek 1-18)

1	Pravá noha	10	Šroub (M6x30) x2
2	Levá noha	11	Válečková matice (M6x12) x4
3	Tyč	12	Imbusový klíč
4	Příčka x2	13	Šroub (M6x50) x4
5	Opěradlo	14	Úzká deska opěradla
6	Malá deska	15	Matice (M5) x4
7	Velká deska	16	Tác
8	Madlo s bezpečnostními pásy	17	Kování tácu x2
9	Šroub (M5x45) x4	18	Šroub (M6x14) x4

C. Výběr polohy vysoké židle pro děti a židle pro starší děti:

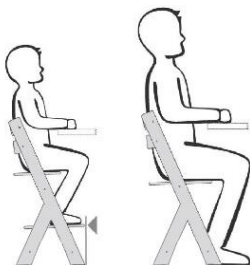
Vysoká židle pro děti:

V této poloze je malá deska sedadlem, může být namontována pouze v nejvyšší poloze, 555 mm od podlahy v poloze 10. Velká deska je opěrkou pro nohy. Může být namontována v poloze 3-4-5, v závislosti na poloze nohou dítěte. Používejte tác a madlo s bezpečnostními pásy. Poloha 10 je nejvyšší polohou a poloha 1 - nejnižší.



Židle pro starší děti:

V této poloze je velká deska sedadlem, může být montována v polohách 6-7-8-9-10. Malá deska je opěrkou pro nohy a může být namontována v poloze 1-2-3-4 - nastavitelná v závislosti na poloze dětských nohou nebo demontována. V této poloze nepoužívejte tác a madlo s bezpečnostními pásy.



D. Montáž vysoké židle pro děti

K montáži budete potřebovat imbusový klíč (12). Montáž by měla být provedena na měkkém povrchu, který nepoškodí povrch prvků.

Začněte montáž židle od nohy (1) a příčky (4). Všimněte si, že příčka má vyčnívající kolíky. Vyčnívající prvek jemně zasuňte do prvního otvoru zespodu. Podívejte se na obrázek I, upravte příčku tak, abyste mohli vložit válečkovou matici (11) do otvoru na boku prvku. Vložte šroub (13) do otvoru v noze a pak zašroubujte přes příčku až k matici. Pamatujte, že šroub musí odpovídat matici. Potom šroub pevně utáhněte imbusovým klíčem (12).

Opakujte výše uvedené kroky s další příčkou (4) a připojte ji ke stejné noze (1). Ke konstrukci složené z dvou příček a jedné nohy přišroubujte druhou nohu (2). V této fázi i v dalších krocích doporučujeme ponechat nohu 2 mírně uvolněnou, aby se usnadnila montáž dalších prvků uvnitř židle. Výsledná konstrukce musí vypadat jako konstrukce na obrázku II.

Zašroubujte podélnou tyč (3) šrouby (10) k výsledné konstrukci z obou stran, v polovině výšky nohou. Vznikne konstrukce jak na obrázku IV.

Potom lehce zasuňte opěradlo (5) do zásevek, které jsou na samém vrcholu nohou na jejich vnitřní straně. Do již vloženého opěradla zasuňte svisle pravouhlou matici (na pravé straně/ nohy 1) (15). Vložte šroub (9) do otvoru v noze a poté jej zašroubujte přes opěradlo až k matici (obrázek V). Pamatujte, že šroub musí odpovídat matici. Tento krok opakujte i na druhé straně opěradla, ale pamatujte na neutahování šroubu tak, aby byl prostor pro montáž následných prvků. Obrázek VI ukazuje namontované opěradlo ke konstrukci.

Lehce zasuňte desku opěradla (14) do zásevek, které jsou pod opěradlem na vnitřní straně nohou. Do již vložené úzké desky zasuňte svisle pravouhlou maticí (na pravé straně/ nohy 1) (15). Vložte šroub (9) do otvoru v noze a poté jej zašroubujte přes desku až k matici (obrázek VII). Pamatujte, že šroub musí odpovídat matici. Tento krok opakujte i na druhé straně úzké desky, ale pamatujte na neutahování šroubu tak, aby byl prostor pro montáž následných prvků. . Obrázek VIII ukazuje sestavené prvky.

Umístěte madlo s bezpečnostními pásy (8) do zásevek na vnitřní straně nohou. Poté vložte malou desku (6) do nejvyšší polohy a velkou desku (7) do polohy 3/4/5 (obrázky IX a IXa). Utáhněte pevně všechny šrouby židle. Do úzkých otvorů v malé desce (6) a úzké desce opěradla (14) vtačte pásy. Po průchodu pásu otvorem vyrovnejte šití tak, aby pás a šití byly vzájemně kolmé (obrázek XIII). Ujistěte se, že pásy nejsou nikde zkrouceny (obrázek XII).

Potom nasadte kování (17) na zbylé dva otvory, které jsou umístěny na vnějších stranách nohy. Připevňte kování k židli šrouby (18) pomocí imbusového klíče (12) (obrázek X).

Po stisku červených tlačítek po stranách zasuňte ták (16) do kování (obrázek XI). Ták byl zamontován správně, když po zasunutí uslyšíte charakteristický zvuk vysunutí tlačítek.

Ujistěte se, že všechny prvky jsou umístěny v konstrukci a žádný nezůstal a pevně dotáhněte všechny šrouby židle.

E. Nastavení pásů

Pásy se nastavují pomocí plastových spon. Přizpůsobte délku pásů výšce dítěte. Pozor! Pásy chrání dítě před vypadnutím ze židle, musí stabilizovat polohu dítěte, ale nemohou být příliš těsné a způsobovat nepohodlí.

F. Montáž židle pro starší děti:

K montáži budete potřebovat imbusový klíč (12). Montáž by měla být provedena na měkkém povrchu, který nepoškodí povrch prvků.

Začněte montáž židle od nohy (1) a příčky (4). Všimněte si, že příčka má vyčnívající kolíky, vyčnívající prvek jemně zasuňte do prvního otvoru zespodu. Podívejte se na obrázek I, upravte příčku tak, abyste mohli vložit válečkovou matici (11) do otvoru na boku prvku. Vložte šroub (13) do otvoru v noze a pak zašroubujte přes příčku až k matici. Pamatujte, že šroub musí odpovídat matici. Potom šroub pevně utáhněte imbusovým klíčem (12).

Opakujte výše uvedené kroky s další příčkou (4) a připojte ji ke stejné noze (1). Ke konstrukci složené z dvou příček a jedné nohy přišroubujte druhou nohu (2). V této fázi i v dalších krocích doporučujeme ponechat nohu 2 mírně uvolněnou, aby se usnadnila montáž dalších prvků uvnitř židle. Výsledná konstrukce musí vypadat jako konstrukce na obrázku II.

Zašroubujte podélnou tyč (3) šrouby (10) k výsledné konstrukci z obou stran, v polovině výšky nohou. Vznikne konstrukce jak na obrázku IV.

Potom lehce zasuňte opěradlo (5) do zásuvek, které jsou na samém vrcholu nohou na jejich vnitřní straně. Do již vloženého opěradla zasuňte svisle pravouhlou matici (na pravé straně/ nohy 1) (15). Vložte šroub (9) do otvoru v noze a poté jej zašroubujte přes opěradlo až k matici (obrázek V). Pamatujte, že šroub musí odpovídat matici. Tento krok opakujte i na druhé straně opěradla, ale pamatujte na neutahování šroubu tak, aby byl prostor pro montáž následných prvků. Obrázek VI ukazuje namontované opěradlo ke konstrukci.

Lehce zasuňte desku opěradla (14) do zásuvek, které jsou pod opěradlem na vnitřní straně nohou. Do již vložené úzké desky zasuňte svisle pravouhlou matici (na pravé straně/ nohy 1) (15). Vložte šroub (9) do otvoru v noze a poté jej zašroubujte přes desku až k matici (obrázek VII). Pamatujte, že šroub musí odpovídat matici. Tento krok opakujte i na druhé straně úzké desky, ale pamatujte na neutahování šroubu tak, aby byl prostor pro montáž následných prvků. . Obrázek VIII ukazuje sestavené prvky.

Pokud dítě nohama ještě nedosáhne na podlahu, umístěte malou desku (6) do polohy 1/2/3/4, potom slouží jako opěrka pro nohy a velkou desku (7) do polohy 10/9/8/7/6, potom slouží jako sedadlo (viz obr. C).

Pokud má vaše dítě správnou polohu u stolu a dosahuje nohama na podlahu, zasuňte velkou desku (7) do polohy 10/9/8/7/6, potom slouží jako sedadlo. Nepoužívejte malou desku (6) (viz: obr. C).

Utáhněte pevně všechny šrouby židle.

G. Změna vysoké židle pro děti na židli pro starší děti

Chcete-li proměnit vysokou židli na židli pro starší děti, je třeba odstranit několik prvků. Demontáž je třeba začít úplným vyjmutím tácu (16) a kování tácu (17). Pomocí imbusového klíče (12) odšroubujte šrouby (18) natolik, abyste je mohli vyjmout z nohou židle. Potom odšroubujte šrouby (9) židle tak, aby se konstrukce mírně uvolnila. Z úzkých otvorů v malé desce (6) a úzké desce opěradla (14) vytáhněte pásy. Poté vyjměte madlo s bezpečnostními pásy z konstrukce. Přizpůsobte desku sedadla a opěrku nohou velikosti dítěte podle bodu C. **Výběr polohy vysoké židle pro děti a židle pro starší děti.**

Utáhněte pevně všechny šrouby židle.

H. Čištění

Židle by měla být čištěna čistým, suchým hadříkem. V případě větších nečistot můžete použít jemně navlhčený, dobře vyždímaný, čistý hadřík.

I. Záruka

- A. Záruka se vztahuje na produkty prodávané v těchto zemích: Francie, Španělsko, Německo, Polsko, Velká Británie, Itálie.
- B. V zemích, které nejsou uvedeny výše, záruční podmínky stanoví Prodávající.

Všechna práva na toto zpracování náleží výhradně společnosti 4Kraft Sp. z o.o. Jakékoli neoprávněné použití v rozporu s jejím zamýšleným účelem, zejména: použití, kopírování, reprodukce, sdílení - zcela nebo zčásti bez souhlasu 4Kraft Sp. z o.o. může mít za následek právní důsledky.

DE

SEHR GEEHRTE KUNDIN, SEHR GEEHRTER KUNDE

Wir bedanken uns bei Ihnen für den Kauf des Produktes von Kinderkraft. Wir stellen kinderfreundliche Produkte her. Wir legen großen Wert auf die Qualität und die die Sicherheit Ihres Kindes. Dabei sorgen wir dafür, dass Sie Ihre Kaufentscheidung mit dem richtigen Maß an Komfort treffen.

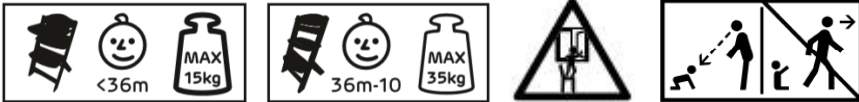
WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

A. SICHERHEITSHINWEISE UND VORSICHTSMAßNAHMEN

WARNUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Kinderhochstühle: Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Sicherheit und die Stabilität der Produkt.
- Achten Sie auf die ordnungsgemäße Anbringung aller Geschirre.
- Transportieren und heben Sie dieses Produkt nicht, wenn sich das Kind darin befindet.
- Das Produkt nicht verwenden, bis das Kind allein sitzen kann. Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Kinder während der Montage und Demontage des Produktes fern.
- Der Hochstuhl ist für Kinder im Alter bis 36 Monaten, mit einem Gewicht von bis zu 15 kg, die in der Lage sind, unabhängig zu sitzen, bestimmt.

- Das Produkt nicht verwenden, wenn es gebrochen, gerissen ist oder Teile fehlen.
- An einem Fenster stehender Kinderstuhl von dem Kind als Stufe genutzt werden und dass dies dazu führen könnte, dass das Kind aus dem Fenster fällt.
- Keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Zubehörteile oder Ersatzteile zu verwenden
- **Kinderstühle:** Empfohlenes Alter: 36 Monate bis 10 Jahre, max. 35 kg.



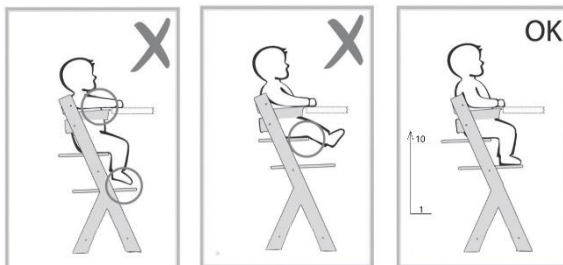
B. Teileliste (Abbildung 1-18)

1	Rechtes Bein	10	Schraube (M6x30) x2
2	Linkes Bein	11	Wellenmutter (M6x12) x4
3	Stange	12	Inbusschlüssel
4	Querbalken x2	13	Schraube (M6x50) x4
5	Rückenlehne	14	Schmale Rückenlehne
6	Kleines Brett	15	Mutter (M5) x4
7	Großes Brett	16	Tablett
8	Bügel mit Sicherheitsgurten	17	Tablettbeschlag x2
9	Schraube (M5x45) x4	18	Schraube (M6x14)

C. Wahl der Position des Hochstuhls für Kinder und des Stuhls für ältere Kinder:

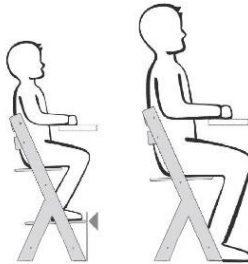
Hochstuhl für Kinder:

In dieser Position ist das kleine Brett der Sitz, es kann nur in der höchsten Position, 555 mm vom Boden entfernt, in Position 10 montiert werden. Das große Brett ist eine Fußstütze. Sie kann in 3-4-5 Positionen montiert werden, abhängig von der Position der Kinderfüße. Verwenden Sie ein Tablett und einen Bügel mit Sicherheitsgurten. Position 10 ist die höchste Position und Position 1 - die niedrigste.



Hochstuhl für ältere Kinder:

In dieser Position ist das große Brett der Sitz, es kann in den Positionen 6-7-8-9-10 montiert werden. Das kleine Brett ist eine Fußstütze und kann in der Position 1-2-3-4 montiert werden - einstellbar je nach Position der Kinderfüße oder zerlegt. Verwenden Sie in dieser Position kein Tablett und keinen Bügel mit Sicherheitsgurten.



D. Montage des Hochstuhls für Kinder

Für die Montage benötigen Sie einen Inbusschlüssel (12). Die Montage sollte auf einer weichen Oberfläche erfolgen, die die Oberfläche der Elemente nicht beschädigt.

Beginnen Sie die Montage des Stuhls vom Bein (1) und dem Querbalken (4). Beachten Sie, dass der Querbalken hervorstehende Stifte hat. Stellen Sie das hervorstehende Element vorsichtig von unten auf das erste Loch ein. Schauen Sie sich Abbildung I an und stellen Sie den Querbalken so ein, dass Sie die Wellenmutter (11) in das Loch an der Seite des Elements einsetzen können. Setzen Sie die Schraube (13) in das Loch im Bein ein und schrauben Sie dann durch den Querbalken zur Mutter. Beachten Sie, dass die Schraube zur Mutter passen muss. Ziehen Sie dann die Schraube mit dem Inbusschlüssel (12) fest an.

Wiederholen Sie die obigen Schritte mit dem anderen Querbalken (4) und befestigen Sie ihn am selben Bein (1). Ziehen Sie das andere Bein (2) für eine Konstruktion fest, die aus zwei Querbalken und einem Bein besteht. In dieser Phase und in den nächsten Schritten empfehlen wir, Bein 2 leicht locker zu lassen, um die Montage nachfolgender Elemente im Stuhl zu erleichtern. Die resultierende Konstruktion muss wie in Abbildung II aussehen.

Schrauben Sie die Längsstange (3) mit den Schrauben (10) auf beiden Seiten an der resultierenden Konstruktion auf halber Höhe der Beine fest. Es entsteht Konstruktion wie in Abbildung IV.

Setzen Sie dann die Rückenlehne (5) vorsichtig in die Löcher ein, die sich innen ganz oben an den Beinen befinden. Setzen Sie die rechteckige Mutter (auf der rechten/ Beinseite 1) (15) in die bereits eingesetzte Rückenlehne ein. Setzen Sie die Schraube (9) in das Loch im Bein ein und schrauben Sie sie dann durch die Rückenlehne in die Mutter (Bild V). Beachten Sie, dass die Schraube zur Mutter passen muss. Wiederholen Sie diesen Schritt auf der anderen Seite der Rückenlehne. Achten Sie jedoch darauf, die Schraube nicht festzuziehen, damit die nachfolgenden Elemente zusammengebaut werden können. Abbildung VI zeigt die an der Konstruktion montierte Rückenlehne.

Setzen Sie das schmale Rückenbrett (14) vorsichtig in die Löcher ein, die sich unter der Rückenlehne an der Innenseite der Beine befinden. Setzen Sie die rechteckige Mutter senkrecht in das bereits eingesetzte schmale Brett ein (auf der rechten/ Beinseite 1) (15). Setzen Sie die Schraube (9) in das Loch im Bein ein und schrauben Sie sie dann durch das Brett bis zur Mutter (Bild VII). Beachten Sie, dass die Schraube zur Mutter passen muss. Wiederholen Sie diesen Schritt auf der anderen Seite des schmalen Bretts, aber denken

Sie daran, die Schraube nicht festzuziehen, um die Montage weiterer Elemente zu erleichtern. Abbildung VIII zeigt die Elemente nach der Montage.

Legen Sie den Bügel mit Sicherheitsgurten (8) in die Löcher an der Innenseite der Beine. Setzen Sie dann das kleine Brett (6) in die höchste Position und das große Brett (7) in Position 3/4/5 ein (Abbildungen IX und IX a). Ziehen Sie alle Schrauben fest im Stuhl an. Drücken Sie die Gurten in die schmalen Löcher in dem kleinen Brett (6) und in dem schmalen Rückenlehnebrett (14). Nachdem Sie den Gurt durch das Loch geführt haben, richten Sie die Nähte so aus, dass der Gurt und die Nähte senkrecht zueinander stehen (Abbildung XIII). Stellen Sie sicher, dass die Gurten nirgendwo verdreht sind (Abbildung XII).

Setzen Sie dann den Beschlag (17) in die beiden anderen Löcher ein, die sich an den Außenseiten des Beins befinden. Befestigen Sie den Beschlag mit dem Inbusschlüssel (12) am Stuhl (Abbildung X).

Schieben Sie nach dem Drücken der roten Knöpfe an den Seiten das Tablett (16) in den Beschlag (Abbildung XI). Das Tablett wurde korrekt installiert, wenn Sie, nach dem Einsetzen, das charakteristische Geräusch der herausrutschenden Tasten hören.

Ziehen Sie alle Schrauben im Stuhl fest an, nachdem Sie sichergestellt haben, dass alle Elemente in der Konstruktion montiert sind und keine mehr vorhanden sind.

E. Gurteneinstellung

Die Gurten werden mit Kunststoffschnallen eingestellt. Passen Sie die Länge der Gurte an die Größe des Kindes an. Warnung! Die Gurte schützen das Kind vor dem Herausfallen aus dem Stuhl, sie müssen die Position des Kindes stabilisieren, dürfen aber nicht zu eng sein und Unbehagen verursachen.

F. Montage des Stuhls für ältere Kinder:

Für die Installation benötigen Sie einen Inbusschlüssel (12). Die Installation sollte auf einer weichen Oberfläche erfolgen, die die Oberfläche der Elemente nicht beschädigt.

Beginnen Sie die Montage des Stuhls vom Bein (1) und dem Querbalken (4). Beachten Sie, dass der Querbalken hervorstehende Stifte hat. Passen Sie das hervorstehende Element vorsichtig an dem ersten Loch von unten an. Schauen Sie sich Abbildung I an und stellen Sie den Querbalken so ein, dass Sie die Wellenmutter (11) in das Loch an der Seite des Elements einsetzen können. Setzen Sie die Schraube (13) in das Loch im Bein ein und schrauben Sie dann durch den Querbalken zur Mutter. Beachten Sie, dass die Schraube zur Mutter passen muss. Ziehen Sie dann die Schraube mit dem Inbusschlüssel (12) fest an.

Wiederholen Sie die obigen Schritte mit dem anderen Querbalken (4) und befestigen Sie ihn am selben Bein (1). Ziehen Sie das andere Bein (2) für eine Konstruktion fest, die aus zwei Querbalken und einem Bein besteht. In dieser Phase und in den nächsten Schritten empfehlen wir, Bein 2 leicht locker zu lassen, um die Montage nachfolgender Elemente im Stuhl zu erleichtern. Die resultierende Konstruktion muss wie in Abbildung II aussehen.

Schrauben Sie die Längsstange (3) mit den Schrauben (10) auf beiden Seiten an der resultierenden Konstruktion auf halber Höhe der Beine fest. Es entsteht Konstruktion wie in Abbildung IV.

Setzen Sie dann die Rückenlehne (5) vorsichtig in die Löcher ein, die sich innen ganz oben an den Beinen befinden. Setzen Sie die rechteckige Mutter (auf der rechten/ Beiseite 1) (15) in die bereits eingesetzte Rückenlehne ein. Setzen Sie die Schraube (9) in das Loch im Bein ein und schrauben Sie sie dann durch die Rückenlehne in die Mutter (Bild V). Beachten Sie, dass die Schraube zur Mutter passen muss. Wiederholen

Sie diesen Schritt auf der anderen Seite der Rückenlehne. Achten Sie jedoch darauf, die Schraube nicht festzuziehen, damit die nachfolgenden Elemente zusammengebaut werden können. Abbildung VI zeigt die an der Konstruktion montierte Rückenlehne.

Setzen Sie das schmale Rückenbrett (14) vorsichtig in die Löcher ein, die sich unter der Rückenlehne an der Innenseite der Beine befinden. Setzen Sie die rechteckige Mutter senkrecht in das bereits eingesetzte schmale Brett ein (auf der rechten/ Beinseite 1) (15). Setzen Sie die Schraube (9) in das Loch im Bein ein und schrauben Sie sie dann durch das Brett bis zur Mutter (Bild VII). Beachten Sie, dass die Schraube zur Mutter passen muss. Wiederholen Sie diesen Schritt auf der anderen Seite des schmalen Bretts, aber denken Sie daran, die Schraube nicht festzuziehen, um die Montage weiterer Elemente zu erleichtern. Abbildung VIII zeigt die Elemente nach der Montage.

Wenn das Kind den Boden noch nicht mit den Füßen erreicht, setzen Sie das kleine Brett (6) in Position 1/2/3/4, dann dient es als Fußstütze und das große Brett (7) in Position 10/9/8/7/6, es dient dann als Sitz (siehe Abb. C).

Wenn Ihr Kind die richtige Position am Tisch hat und mit den Füßen den Boden erreicht, schieben Sie das große Brett (7) in Position 10/9/8/7/6, es dient als Sitz. Verwenden Sie nicht das kleine Brett (6) (siehe Abb. C).

Ziehen Sie alle Schrauben fest im Stuhl an.

G. Der Wechsel von einem Hochstuhl für Kinder zu einem Stuhl für ältere Kinder

Um einen Hochstuhl in einen Stuhl für ältere Kinder zu wechseln, müssen mehrere Elemente entfernt werden. Die Demontage sollte durch vollständiges Entfernen des Tablett (16) und des Tablettbeschlags (17) begonnen werden. Lösen Sie die Schrauben (18) mit einem Inbusschlüssel (12) gerade so weit, dass Sie sie von den Stuhlbeinen entfernen können. Lösen Sie dann die Schrauben (9) im Stuhl, so dass sich die Konstruktion leicht löst. Entfernen Sie die Gurte von den schmalen Löchern in dem kleinen Brett (6) und von dem schmalen Rückenlehnenbrett (14). Entfernen Sie dann den Bügel mit Sicherheitsgurten von der Konstruktion. Stellen Sie das Sitzbrett und die Fußstütze gemäß Punkt C auf die Größe des Kindes ein. **Auswahl der Position eines Hochstuhls für Kinder und eines Stuhls für ältere Kinder.**

Ziehen Sie alle Schrauben fest im Stuhl an.

H. Reinigung

Der Stuhl sollte mit einem sauberen, trockenen Tuch gereinigt werden. Bei größerem Schmutz können Sie ein leicht angefeuchtetes, gut ausgewrungenes, sauberes Tuch verwenden.

I. Garantie

- A. Alle Produkte werden durch Kinderkraft mit einer 24 - Monats-Garantie abgedeckt. Die Dauer der Garantiedeckung beginnt mit dem Tag der Herausgabe des Produkts an den Käufer.
- B. Die Garantie gilt für Produkte, die in diesen Ländern verkauft wurden : Frankreich, Spanien, Deutschland, Polen, Großbritannien, Italien.
- C. In Ländern, die oben nicht genannt sind, bestimmt der Verkäufer die Garantiebedingungen.
- D. Es ist möglich, die Garantie auf 120 Monate (10 Jahre) zu verlängern. Vollständiger Wortlaut der Bedingungen und das Registrierungsformular zur Garantieverlängerung ist auf dem WWW.KINDERKRAFT.COM verfügbar.
- E. Die Garantie gilt nur in dem Land, in dem der Kauf getätigt wurde.

- F. Beschwerden sollten über das Formular auf der Website WWW.RMA.KINDERKRAFT.COM eingereicht werden.
- G. Die Garantie gilt nicht:
- für Ansprüche aus den technischen Parametern des Produktes, solange sie vom Hersteller in Bedienungsanleitungen oder anderen Dokumenten normativer Natur entsprechen;
 - Produktfehler, die durch unsachgemäße Wartung oder unsachgemäße Verwendung von Chemikalien entstehen;
 - Farbwechsel (Verfärbung), wenn Artikel -entgegen den Bedienungsanleitung- dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden;
 - Reißen, Abreiben, Bruch im Stoff/Kunststoff, die auf Verschulden des Kunden zurückzuführen sind;
 - eine Verringerung der Produktqualität durch normalen Verschleiß und natürlichen Verschleiß von Verbrauchsartikeln;
 - Produkte, die nicht gemäß den Spezifikationen verwendet wurden;
- H. Die Garantiezeit für das Zubehör zu dem Gerät läuft über 6 Monate ab dem Datum des Verkaufs, mit Ausnahme von mechanischen Beschädigungen.
- I. Diese Garantiebedingungen sind komplementär in Bezug auf die Befugnisse des Kunden, die dem Kunden gegen 4KRAFT sp. z. oo.zustehen. Die Garantie schließt nicht aus, schränkt nicht ein oder setzt nicht aus, die Rechte des Kunden gemäß den Bestimmungen für die Gewährleistung für Mängel an den verkauften Waren.
- J. Vollständiger Wortlaut der Garantie ist auf der Website WWW.KINDERKRAFT.COM verfügbar.

Alle Rechte an dieser Studie liegen vollständig bei 4Kraft Sp. z. o. o. Jede nicht autorisierte Verwendung, die ihrem beabsichtigten Zweck widerspricht, insbesondere: Verwendung, Kopieren, Reproduktion, Weitergabe - ganz oder teilweise ohne Zustimmung von 4Kraft Sp. z. o. o. kann rechtliche Konsequenzen haben.

EN

DEAR CUSTOMER!

Thank you for choosing a product by Kinderkraft.

Our designs are child-oriented – safety and quality always comes first, stay comfortable knowing that you have made the best choice.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

A. Safety and care notes!

WARNING!

- **Never leave the child unattended.**
- **High chairs: Always use the restraint system.**
- **Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.**
- **Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted**
- **Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.**
- **Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.**

- **Always check the security and the stability of product before use.**
- **Make sure that any harness is correctly fitted.**
- **Do not move or lift the product while the child is inside.**
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Keep children away when assembling and disassembling the product to avoid injury.
- High chair is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- Don't use the product if any part is broken, torn or missing.
- Product located under a window could be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
- Accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer must not be used.
- **Child seat mode:** Recommended age: from 36 months to 10 years, max 35 kg.



B. Part list (figures 1-18)

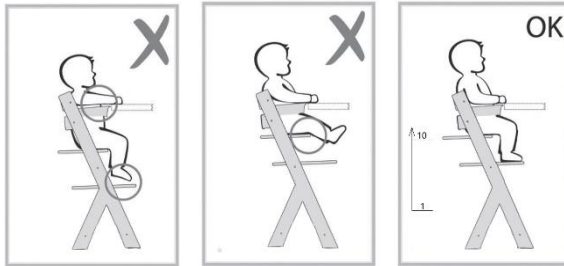
1	Right leg	10	Bolt (M6x30) x2
2	Left leg	11	Cylinder nut (M6x12) x4
3	Bar	12	Allen wrench
4	Cross-bar x2	13	Bolt (M6x50) x4
5	Backrest	14	Narrow backrest board
6	Small board	15	Nut (M5) x4
7	Large board	16	Tray
8	Bow-shaped handle with safety belts	17	Tray fitting x2
9	Bolt (M5x45) x4	18	Bolt (M6x14) x4

C. Position selection for the baby highchair and the chair for older children:

Baby highchair:

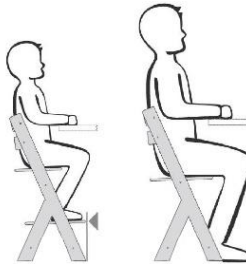
In this position the small board is used as a seat and can be set only at the highest position, i.e. 555 mm over the floor at the position 10. The large board serves as a leg rest and can be set in the positions 3-4-5, depending on a baby foot position. Use the tray and the bow-shaped handle with safety belts. The highest

position is 10, while the lowest one is 1.



Chair for older children:

In this position the large board is used as a seat and can be set in the positions 6-7-8-9-10. The small board serves as a leg rest and can be set in the positions 1-2-3-4, depending on a child's foot position, or disassembled. Do not use the tray and the bow-shaped handle with safety belts in this position.



D. Assembly of the baby highchair

You will need the Allen wrench (12). Perform assembly on a soft surface that will not damage the surface of elements.

Start from assembling the leg (1) with the cross-bar (4). Notice that there are protruding pins in the cross-bar. Gently adjust the protruding element with the first orifice from the bottom. Look at the figure I and adjust the cross-bar in the way enabling you to insert the cylinder nut (11) into the orifice on the side element surface. Insert the bolt (13) into the orifice in the leg and tighten it through the cross-bar into the nut. Pay attention that the bolt must match the nut. Then use the Allen wrench (12) to tighten the bolt.

Repeat the aforesaid steps with the next cross-bar (4) by fixing it to the same leg (1). Tighten another leg (2) to the structure consisting of two cross-bars and one leg. At this and subsequent stages we suggest to leave the leg 2 slightly loosened in order to enable assembly of next elements inside the chair. The emerging structure must look as shown at the figure II.

Tighten the oblong bar (3) with the bolts (10) to the emerging structure from both sides at leg half-height. The structure shall be as shown as the figure IV.

Then gently insert the backrest (5) into the sockets located at the very top of the legs from their inside. Vertically insert the rectangular nut (from the right side/ leg 1) (15) to the already inserted backrest. Insert the bolt (9) into the orifice in the leg and then tighten through the backrest into the nut (figure V). Pay

attention that the bolt must match the nut. Repeat this step at another side of the backrest, however remember not to tighten the bolt to leave play for assembly of other elements. The figure VI shows the backrest fixed to the structure.

Gently insert the narrow backrest board (14) into the sockets located beneath the backrest at the legs from inside. Insert the vertically rectangular nut (from the right side/ leg 1) (15) to the already inserted narrow board. Insert the bolt (9) into the orifice in the leg and then tighten through the board into the nut (figure VII). Pay attention that the bolt must match the nut. Repeat this step at another side of the narrow board, however remember not to tighten the bolt to leave play for assembly of other elements. The figure VIII shows the assembled elements.

Place the bow-shaped handle with safety belts (8) in the sockets at the legs from inside. Then fix the small board (6) at the highest position and the large board (7) at the position 3/4/5 (figures IX and IXa). Tighten firmly all bolts in the chair. Insert belts into the narrow orifices in the small board (6) and the narrow backrest board (14). After sliding the belt through the orifice straighten the stitching in the way arranging the belt and the stitching perpendicularly to each other (figure XIII). Make sure the belts are not twisted at any point (figure XII).

Then attach the fitting (17) to the two remaining orifices located at the legs from outside. Tighten the fitting to the chair with the bolts (18) using the Allen wrench (12) (figure X).

After pressing side red buttons insert the tray (16) into the fittings (figure XI). The tray is mounted correctly, if, after being removed, you will hear the characteristic sound of the buttons going forward.

After reassuring yourself all elements are mounted within the structure and there is nothing left, firmly tighten all bolts in the chair.

E. Belt adjustment

The belts are adjusted by means of plastic clamps. Adjust belt length to baby's size. Attention! The belts protect a baby against falling from the chair, must stabilize baby position, however they must not be too tight and uncomfortable.

F. Assembly of the chair for older children:

You will need the Allen wrench (12). Perform assembly on soft surface that will not damage surface of elements.

Start from assembling the leg (1) with the cross-bar (4). Notice that there are protruding pins in the cross-bar. Gently adjust the protruding element with the first orifice from the bottom. Look at the figure I and adjust the cross-bar in the way enabling you to insert the cylinder nut (11) into the orifice on the side element surface. Insert the bolt (13) into the orifice in the leg and tighten it through the cross-bar into the nut. Pay attention that the bolt must match the nut. Then use the Allen wrench (12) to tighten the bolt.

Repeat the aforesaid steps with the next cross-bar (4) by fixing it to the same leg (1). Tighten another leg (2) to the structure consisting of two cross-bars and one leg. At this and subsequent stages we suggest to leave the leg 2 slightly loosened in order to enable assembly of next elements inside the chair. The emerging structure must look as shown at the figure II.

Tighten the oblong bar (3) with the bolts (10) to the emerging structure from both sides at leg half-height. The structure shall be as shown as the figure IV.

Then gently insert the backrest (5) into the sockets located at the very top of the legs from their inside. Vertically insert the rectangular nut (from the right side/ leg 1) (15) to the already inserted backrest. Insert the bolt (9) into the orifice in the leg and then tighten through the backrest into the nut (figure V). Pay attention that the bolt must match the nut. Repeat this step at another side of the backrest, however remember not to tighten the bolt to leave play for assembly of other elements. The figure VI shows the backrest fixed to the structure.

Gently insert the narrow backrest board (14) into the sockets located beneath the backrest at the legs from inside. Insert the vertically rectangular nut (from the right side/ leg 1) (15) to the already inserted narrow board. Insert the bolt (9) into the orifice in the leg and then tighten through the board into the nut (figure VII). Pay attention that the bolt must match the nut. Repeat this step at another side of the narrow board, however remember not to tighten the bolt to leave play for assembly of other elements. The figure VIII shows the assembled elements.

If child's feet do not reach the floor yet, fix the small board (6) at the position 1/2/3/4 to serve as a leg rest and the large board (7) at the position 10/9/8/7/6 to serve as a seat (see: fig. C).

If your child can sit at a table properly and their feet reach the floor, fix the large board (7) at the position 10/9/8/7/6 to serve as a seat. Do not use the small board (6) (see: fig. C).

Firmly tighten all bolts in the chair.

G. Transforming a baby highchair into a chair for older children

In order to transform a highchair into a chair for older children you need to disassemble several elements. Start from removing the tray (16) and its fittings (17) completely. Use the Allen wrench (12) to loosen the bolts (18) to be able to remove them from chair's legs. Then loosen the bolts (9) in the chair to make the structure become a bit disassembled. Remove the belts from narrow orifices in the small board (6) and the narrow backrest board (14). Then remove the handle and the safety belts from the structure. Adjust and align the seat board and the leg rest to child's size as specified in the section **C. Position selection for the baby highchair and the chair for older children.**

Firmly tighten all bolts in the chair.

H. Cleaning

The chair should be cleaned with a clean and dry cloth. In case of more serious stains you can use a slightly damp, though not soaking, clean cloth.

I. Warranty

- A. All Kinderkraft products are covered by a 24-month warranty. The warranty period begins on the date of releasing the product to the Buyer.
- B. The warranty is valid for products sold in the following countries: France, Spain, Germany, Poland, United Kingdom, Italy.
- C. In countries not listed above warranty terms and conditions are determined by the Seller.
- D. It is possible to extend the warranty period to 120 months (10 years). Full text of the terms and conditions and warranty extension registration form are available at WWW.KINDERKRAFT.COM
- E. The warranty is valid only in the country where the purchase was made.

- F. Complaints should be submitted by completing the form available at WWW.RMA.KINDERKRAFT.COM
- G. The warranty shall not cover:
- claims arising from product specifications, as long as they comply with those specified by the manufacturer in the instruction manual or other documents of a legislative nature;
 - product damage caused by improper maintenance or use of inadequate chemicals;
 - colour change (discolouration) when the product has been exposed to direct sunlight against the instructions provided in the instruction manual;
 - tear, wear, crack of fabric/plastic that is the fault of the Customer;
 - reduction in the quality of the product and consumables due to normal wear and tear;
 - products which have not been used according to specifications;
- H. The warranty period for accessories attached to the device is 6 months from the date of sale, with the exception of mechanical damage.
- I. These guarantee terms and conditions are complementary to the Customer's rights in relation to 4KRAFT sp. z o.o. The warranty shall not exclude, limit or suspend the rights of the Customer arising from the provisions on the warranty for defects in the goods sold.
- J. Full text of Warranty Terms and Conditions is available at WWW.KINDERKRAFT.COM

All rights to this data are entirely reserved to 4Kraft Sp. z o.o. Any unauthorized use or misuse, including usufruct, copying, duplication and sharing, wholly or partially, without consent of 4Kraft Sp. z o.o. may result in legal consequences.

ES

Estimado cliente!

Gracias por comprar un producto de Kinderkraft.

Creamos pensando en su hijo: siempre nos preocupamos por la seguridad y la calidad, garantizando así la comodidad de la mejor opción.

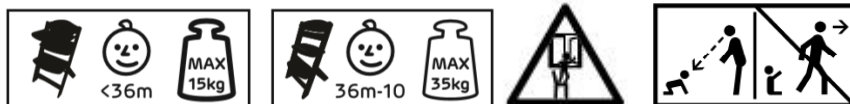
¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

A. Avisos acerca de seguridad y advertencias de seguridad

¡ADVERTENCIA!:

- **No dejar nunca al niño desatendido.**
- **Trona para comer: Utilice siempre el sistema de sujeción.**
- **Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.**
- **Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.**
- **Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.**
- **Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.**

- Siempre verifique que el producto esté seguro y estable antes de su uso.
- Asegúrese de que el arnés esté correctamente instalado.
- No mueva ni levante el producto con el niño dentro.
- No use el producto hasta que el niño pueda sentarse de forma independiente. Para evitar lesiones, mantenga a los niños alejados cuando monte y desmonte el producto. La trona está diseñada para niños de hasta 36 meses de edad, con un peso de hasta 15 kg, que pueden sentarse de forma independiente.
- No use el producto en caso de una grieta, rotura o falta de alguna pieza.
- El producto colocado debajo de la ventana puede ser utilizado por el niño como un escalón y hacer que el niño se caiga de la ventana.
- No use accesorios o repuestos que no sean los aprobados por el fabricante.
- **Silla de bebé:** Edad recomendada: de 36 meses a 10 años, máximo 35 kg.



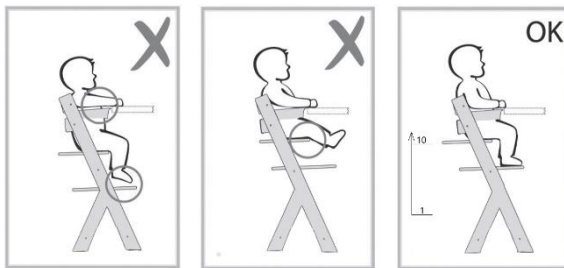
B. Lista de componentes (Figuras 1-18)

1	Pata derecha	10	Tornillo (M6x30) x2
2	Pata izquierda	11	Tuerca de rodillo (M6x12) x4
3	Barra	12	Llave Allen
4	Travesaño x2	13	Tornillo (M6x50) x4
5	Respaldo	14	Tablero de respaldo estrecho
6	Tablero pequeño	15	Tuerca (M5) x4
7	Tablero grande	16	Bandeja
8	Correa para el cinturón de seguridad	17	Herraje de la bandeja x2
9	Tornillo (M5x45) x4	18	Tornillo (M6x14) x4

C. Selección de la posición de la silla alta para niños y de la silla para los niños mayores:

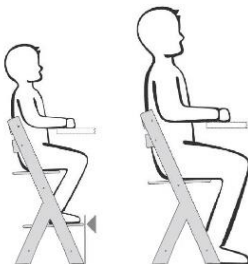
Silla alta para niños:

En esta posición el tablero pequeño sirve de asiento, sólo se puede instalar en la posición más alta, a 555 mm del suelo, en la posición 10. El tablero grande es un reposapiés. Se puede instalar en la posición 3-4-5, dependiendo de la posición de los pies del niño. Use la bandeja y la correa para el cinturón de seguridad. La posición 10 es la más alta y la posición 1 la más baja.



Silla para niños mayores:

En esta posición, el tablero grande sirve de asiento y puede montarse en las posiciones 6-7-8-9-10. El tablero pequeño es un reposapiés y puede montarse en la posición 1-2-3-4 - ajustable dependiendo de la posición de los pies del niño o retirado. No utilice la bandeja y el soporte del cinturón de seguridad mientras la silla está en esta posición.



D. Montaje de la silla alta para niños

Para el montaje se necesita una llave Allen (12). El montaje debe realizarse en una superficie suave que no dañe la superficie de los componentes.

Comience el montaje de la silla desde la pata (1) y el travesaño (4). Obsérvese que el travesaño tiene clavijas que sobresalen. Ajuste suavemente la clavija al primer agujero desde abajo. Mire la figura I, ajuste el travesaño para que se pueda insertar la tuerca del rodillo (11) en el agujero de la pared lateral del elemento. Inserte el tornillo (13) en el agujero de la pata y luego atorníllelo a la tuerca a través del travesaño. El tornillo debe encajar en la tuerca. Luego apriete el tornillo con fuerza usando una llave Allen (12).

Repita los pasos descritos anteriormente con el siguiente travesaño (4), fijándolo a la misma pata (1). Apriete la otra pata (2) a una estructura que consiste en dos travesaños y una pata. En esta etapa y en los siguientes pasos sugerimos dejar la pata 2 ligeramente suelta para facilitar el montaje de los siguientes componentes de la silla. La estructura resultante debe parecerse a la de la figura II.

Atornille con tornillos (10) la varilla longitudinal (3) a la estructura resultante por ambos lados, a la mitad de la altura de las patas. La estructura que se debe obtener es la que se muestra en la figura IV.

Luego inserte suavemente el respaldo (5) en los agujeros que están en la parte superior de las patas en sus lados internos. Inserte verticalmente la tuerca rectangular (15) en el respaldo (del lado derecho/ de la pata (1). Inserte el tornillo (9) en el agujero de la pata y luego atorníllelo a través del respaldo hasta que llegue a la tuerca (figura V). El tornillo debe encajar en la tuerca. Repita este paso al otro lado del respaldo, pero

recuerde no apretar el tornillo para que aún quede algo de espacio para instalar los otros componentes. La figura VI muestra el respaldo montado en la estructura.

Inserte el tablero de respaldo estrecho (14) suavemente en los huecos debajo del respaldo en la parte interior de las patas. Inserte la tuerca rectangular (15) (del lado derecho/ de la pata 1) verticalmente en el tablero estrecho ya insertado. Inserte el tornillo (9) en el agujero de la pata y luego atorníllelo a través del tablero hasta que llegue a la tuerca (figura VII). El tornillo debe encajar en la tuerca. Repita este paso al otro lado del tablero estrecho, pero recuerde que no debe apretar el tornillo para que quede algo de espacio para instalar los siguientes componentes. La figura VIII muestra los componentes ensamblados.

Coloque la correa del cinturón de seguridad (8) en los huecos adecuados de la parte interior de las patas. A continuación, coloque el tablero pequeño (6) en la posición más alta y el tablero grande (7) en la posición 3/4/5 (Figura IX y IXa). Apriete todos los tornillos de la silla. Presione las correas en los agujeros del tablero pequeño (6) y en el tablero de respaldo estrecho (14). Después de pasar la correa por el agujero, ajústela para que la correa y la costura sean perpendiculares entre sí (Figura XIII). Asegúrate de que las correas no se tuerzan (figura XII).

Luego ajuste el herraje (17) a los otros dos agujeros que están en la parte exterior de la pata. Atornille el herraje a la silla con los tornillos (18) usando una llave Allen (12) (Figura X).

Después de pulsar los botones rojos de los lados, inserte la bandeja (16) en el herraje (Figura XI). La bandeja se ha instalado correctamente si se oye el sonido característico de los botones deslizantes al insertarla. Después de asegurarse de que todos los componentes están correctamente ensamblados y que no queda ninguno suelto, apriete con fuerza todos los tornillos de la silla.

E. Ajuste de los cinturones

Los cinturones son ajustables con hebillas de plástico. Ajuste la longitud de los cinturones al tamaño de su hijo. ¡Atención! Las correas protegen al niño de caerse de la silla, deben estabilizar la posición del niño, pero no deben estar demasiado apretadas y causar molestias.

F. Montaje de la silla para niños mayores:

Se necesita una llave Allen (12) para el montaje. El montaje debe realizarse en una superficie suave que no dañe la superficie de los componentes.

Comience el montaje de la silla desde la pata (1) y el travesaño (4). El travesaño tiene clavijas que sobresalen, ajuste suavemente las clavijas al primer agujero desde abajo. Mire la figura I, ajuste el travesaño para que se pueda insertar la tuerca del rodillo (11) en el agujero de la pared lateral del elemento. Inserte el tornillo (13) en el agujero de la pata y luego atorníllelo a la tuerca a través del travesaño. El tornillo debe encajar en la tuerca. Luego apriete el tornillo con fuerza usando una llave Allen (12).

Repita los pasos descritos anteriormente con el siguiente travesaño (4), fijándolo a la misma pata (1). Apriete la otra pata (2) a una estructura que consiste en dos travesaños y una pata. En esta etapa y en los siguientes pasos sugerimos dejar la pata 2 ligeramente suelta para facilitar el montaje de los siguientes componentes de la silla. La estructura resultante debe parecerse a la de la figura II.

Atornille con tornillos (10) la varilla longitudinal (3) a la estructura resultante por ambos lados, a la mitad de la altura de las patas. La estructura resultante es como la de la figura IV.

Luego inserte suavemente el respaldo (5) en los agujeros que están en la parte superior de las patas en sus lados internos. Inserte verticalmente la tuerca rectangular (15) en el respaldo (del lado derecho/ de la pata (1)). Inserte el tornillo (9) en el agujero de la pata y luego atorníllelo a través del respaldo hasta que llegue a la tuerca (figura V). El tornillo debe encajar en la tuerca. Repita este paso al otro lado del respaldo, pero recuerde no apretar el tornillo para que aún quede algo de espacio para instalar los otros componentes. La figura VI muestra el respaldo montado en la estructura.

Inserte el tablero de respaldo estrecho (14) suavemente en los huecos debajo del respaldo en la parte interior de las patas. Inserte la tuerca rectangular (15) (del lado derecho/ de la pata 1) verticalmente en el tablero estrecho ya insertado. Inserte el tornillo (9) en el agujero de la pata y luego atorníllelo a través del tablero hasta que llegue a la tuerca (figura VII). El tornillo debe encajar en la tuerca. Repita este paso al otro lado del tablero estrecho, pero recuerde que no debe apretar el tornillo para que quede algo de espacio para instalar los siguientes componentes. La figura VIII muestra los componentes ensamblados.

Si su hijo todavía no puede alcanzar el suelo con los pies, ponga el tablero pequeño (6) en la posición 1/2/3/4 que le servirá de reposapiés y el tablero grande (7) en la posición 10/9/8/7/6 como el asiento (véase la figura C).

Si su hijo está sentado en una posición correcta en la mesa y puede alcanzar el suelo con los pies, el tablero grande (7) debe ser colocado en la posición 10/9/8/7/6 como asiento. No utilice el tablero pequeño (6) (ver fig. C).

Apriete con fuerza todos los tornillos de la silla.

G. Cómo convertir la silla alta para niños a la silla alta para niños mayores

Para convertir la silla alta para niños a la silla alta para niños mayores se deben retirar varios elementos. Comience por retirar completamente la bandeja (16) y los herrajes de la bandeja (17). Utilice una llave Allen (12) para aflojar los tornillos (18) lo suficiente como para que se pueda sacarlos de las patas de la silla. Luego desatornille los tornillos (9) de la silla para que la construcción se afloje un poco. Retire los cinturones de los estrechos agujeros del tablero pequeño (6) y del tablero de respaldo estrecho (14). Luego retire la correa para el cinturón de seguridad de la estructura. Ajuste el tablero del asiento y el reposapiés al tamaño de su hijo de acuerdo con el punto C. **Selección de la posición de la silla alta para niños y de la silla para niños mayores.**

Apriete todos los tornillos de la silla.

H. Limpieza

La silla debe ser limpiada con un paño limpio y seco. Para manchas más grandes, puede usar un paño limpio, ligeramente humedecido y bien escurrido.

I. Garantía

- A. Todos los productos Kinderkraft están cubiertos por la garantía de 24 meses. El período de cobertura de la garantía comienza el día de entrega del producto al Comprador.
- B. La garantía es válida para los productos vendidos en los siguientes países: Francia, España, Alemania, Polonia, Reino Unido, Italia.
- C. En los países no mencionados anteriormente, el vendedor determina las condiciones de garantía.
- D. Es posible la prórroga de la garantía hasta 120 meses (10 años). El texto completo de las condiciones y el formulario de prórroga de la garantía están disponibles en la página WWW.KINDERKRAFT.COM
- E. La garantía sólo es válida en el país donde se realizó la compra.

- F. Las reclamaciones deben ser presentadas a través del formulario disponible en la página web WWW.RMA.KINDERKRAFT.COM
- G. La garantía no cubre:
- las reclamaciones relativas a los parámetros técnicos del Producto, siempre y cuando cumplan con los especificados por el fabricante en el manual u otros documentos normativos;
 - los daños del Producto causados por el mantenimiento incorrecto o el uso inadecuado de productos químicos;
 - el cambio de color (decoloración) por exponer el Producto a la luz solar directa, por no seguir las instrucciones;
 - el desgarro, la abrasión, el agrietamiento de tela/plástico por culpa del Cliente;
 - la reducción en la calidad del Producto debido al uso y desgaste normal de materiales consumibles;
 - Los productos que no han sido utilizados de acuerdo a las especificaciones;
- H. El período de garantía para los accesorios incluidos al equipo es de 6 meses a partir de la fecha de venta, a excepción de daños mecánicos.
- I. Estas condiciones de garantía son complementarias en relación con los derechos del Cliente que le corresponden respecto a 4KRAFT Sp. z o.o. La garantía no excluye, limita ni suspende los derechos del Cliente que resultan de las normas o la garantía por defectos en el producto vendido.
- J. El texto completo de la garantía está disponible en el sitio web WWW.KINDERKRAFT.COM

Todos los derechos del presente documento pertenecen en su totalidad a 4Kraft Sp. z o.o. Cualquier uso no autorizado de los mismos en contra de su propósito, incluyendo en particular: el uso, la copia, la reproducción, la puesta a disposición - en su totalidad o en parte, sin el consentimiento de 4Kraft Sp. z o.o. puede tener consecuencias legales.

FR

CHER CLIENT

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Kinderkraft.

Pendant la conception des produits, nous pensons toujours à votre enfant – nous veillons à la sécurité et à la qualité pour vous assurer d'avoir fait le meilleur choix possible.

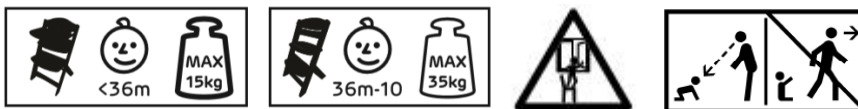
IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

A. Mesures de sécurité, conseils de prudence

AVERTISSEMENT!

- **Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.**
- **Chaises hautes pour enfant: Toujours utiliser le harnais.**
- **Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.**
- **Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.**
- **Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.**

- **Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.**
- **Toujours vérifier la sécurité et la stabilité de la produit avant utilisation**
- **Le cas échéant, assurez-vous que le harnais est correctement ajusté.**
- **Ne pas déplacer et ne pas soulever le dispositif avec l'enfant à l'intérieur**
- Ne pas utiliser le produit avant que l'enfant soit capable de s'asseoir tout-seul. Pour éviter les blessures, garder les enfants éloignés lors du montage et du démontage du produit.
- La chaise haute est conçue pour les enfants jusqu'à l'âge de 36 mois, pesant jusqu'à 15 kg, qui sont capables de s'asseoir tout-seuls.
- Ne pas utiliser le produit en cas de cassure, déchirure ou des pièces manquantes.
- Qu'une chaise enfant placée sous une fenêtre peut être employée comme marchepied par l'enfant et provoquer sa chute à l'extérieur.
- Indiquant que seuls les accessoires et pièces de rechange agréés par le fabricant peuvent être utilisés.
- **Chaises enfant:** Âge recommandé: de 36 mois à 10 ans, max 35 kg.



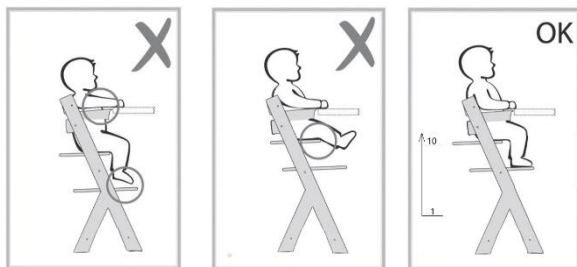
B. Liste des pièces (figure 1-18)

1	Pied droit	10	Vis (M6x30) x2
2	Pied gauche	11	Écrou rond (M6x12) x4
3	Tige	12	Clé Allen
4	Traverse x2	13	Vis (M6x50) x4
5	Dossier	14	Planche étroite de dossier
6	Petite planche	15	Écrou (M5) x4
7	Grande planche	16	Plateau
8	Barre de ceinture de sécurité	17	Raccord du plateau x2
9	Vis (M5x45) x4	18	Vis (M6x14) x4

C. Choix de la position de la chaise haute pour les bébés et de la chaise pour les enfants plus âgés :

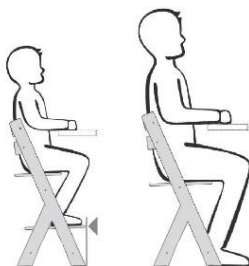
Chaise haute pour bébés :

Dans cette position, la petite planche est assise, elle ne peut être installée que dans la position la plus haute, à 555 mm du sol dans la position 10. La grande planche est un repose-pieds. Il peut être installé en position 3-4-5, en fonction de la position des pieds de l'enfant. Utilisez le plateau et la barre de ceinture de sécurité. La position 10 est la position la plus élevée et la position 1 est la plus basse.



Chaise pour les enfants plus âgés :

Dans cette position, la grande planche est une assise, elle peut être installée dans les positions 6-7-8-9-10. La petite planche est un repose-pieds et peut être montée dans la position 1-2-3-4 - réglable en fonction de la position des pieds de l'enfant ou démontée. N'utilisez pas le plateau et la barre de ceinture de sécurité dans cette position.



D. Montage de la chaise haute pour les bébés

Vous aurez besoin de la clé Allen (12) pour l'installation. Le montage doit se faire sur une surface souple qui n'endommagera pas la surface des éléments.

Commencez le montage de la chaise par le pied (1) et la barre transversale (4). Notez que la traverse est munie de goupilles en saillie. Ajustez doucement l'élément en saillie au premier trou par le bas. Regardez la figure I, ajustez la traverse de manière à pouvoir insérer l'écrou rond (11) dans le trou du plan latéral de l'élément. Insérez la vis (13) dans le trou du pied et vissez-la ensuite à travers la traverse jusqu'à l'écrou. Notez que la vis doit correspondre à l'écrou. Ensuite, serrez fermement la vis avec la clé Allen (12).

Répétez les étapes décrites ci-dessus avec l'autre traverse (4), en la fixant au même pied (1). Serrez l'autre pied (2) à la structure composée de deux traverses et d'un pied. À ce stade et dans les étapes suivantes, nous suggérons de laisser le pied 2 un peu lâche pour faciliter l'assemblage des éléments suivants à l'intérieur de la chaise. La structure qui en résulte doit ressembler à celle de la figure II.

Vissez la tige longitudinale (3) à la structure résultante des deux côtés, à la moitié de la hauteur des pieds, à l'aide de vis (10). La structure qui en résulte doit ressembler à celle de la figure IV.

Ensuite, insérez doucement le dossier (5) dans les prises qui se trouvent tout en haut des pieds, sur leur côté intérieur. Faites glisser l'écrou rectangulaire (pied droit 1) (15) dans le dossier déjà inséré. Insérez la vis (9) dans le trou du pied et vissez-la ensuite à travers le dossier jusqu'à l'écrou (figure V). Notez que la vis doit correspondre à l'écrou. Répétez cette étape de l'autre côté du dossier, mais ne serrez pas la vis afin qu'il y ait encore du jeu pour installer les pièces suivantes. La figure VI montre le dossier monté sur la structure.

Insérez doucement la planche étroite du dossier (14) dans les prises situées sous le dossier, à l'intérieur des pieds. Faites glisser l'écrou rectangulaire (pied droit 1) (15) dans la planche étroite déjà insérée. Insérez la vis (9) dans le trou du pied et vissez-la ensuite à travers la planche jusqu'à l'écrou (figure VII). Notez que la vis doit correspondre à l'écrou. Répétez cette étape de l'autre côté de la planche étroite, mais ne serrez pas la vis afin qu'il y ait encore du jeu pour installer les pièces suivantes. La figure VIII montre les éléments assemblés.

Placez la barre de ceinture de sécurité (8) dans les prises situées à l'intérieur des pieds. Ensuite, mettez la petite planche (6) dans la position la plus haute et la grande planche (7) dans la position 3/4/5 (figure IX et IXa). Serrez toutes les vis de la chaise. Insérez les ceintures dans les trous étroits de la petite planche (6) et dans la planche étroite du dossier (14). Après avoir fait passer la ceinture par le trou, redressez les coutures de manière à ce que la ceinture et les coutures soient perpendiculaires l'une à l'autre (figure XIII). Veillez à ce que les ceintures ne soient tordues en aucun point (figure XII).

Ensuite, fixez le raccord (17) aux deux autres trous qui se trouvent sur les côtés extérieurs du pied. Vissez le raccord à la chaise avec les vis (18) à l'aide de la clé Allen (12) (figure X).

Après avoir appuyé sur les boutons rouges sur les côtés, insérez le plateau (16) dans les raccords (figure XI). Le plateau a été correctement monté lorsque vous entendez le son caractéristique des boutons sortants lorsque vous l'insérez.

Après vous être assuré que tous les éléments sont installés dans la structure et qu'il n'en reste aucun, serrez fermement toutes les vis de la chaise.

E. Réglage de la ceinture

Les ceintures sont réglables avec des boucles en plastique. Adaptez la longueur des ceintures à la taille de votre enfant. Attention ! Les ceintures protègent l'enfant contre la chute de la chaise, elles doivent stabiliser la position de l'enfant, mais ne doivent pas être trop serrées et causer de l'inconfort.

F. Montage de la chaise pour les enfants plus âgés :

Vous aurez besoin de la clé Allen (12) pour l'installation. Le montage doit se faire sur une surface souple qui n'endommagera pas la surface des éléments.

Commencez le montage de la chaise par le pied (1) et la barre transversale (4). Notez que la traverse a des goupilles saillantes, ajustez doucement l'élément saillant au premier trou par le bas. Regardez la figure I, ajustez la traverse de manière à pouvoir insérer l'écrou rond (11) dans le trou du plan latéral de l'élément. Insérez la vis (13) dans le trou du pied et vissez-la ensuite à travers la traverse jusqu'à l'écrou. Notez que la vis doit correspondre à l'écrou. Ensuite, serrez fermement la vis avec la clé Allen (12).

Répétez les étapes décrites ci-dessus avec l'autre traverse (4), en la fixant au même pied (1). Serrez l'autre pied (2) à la structure composée de deux traverses et d'un pied. À ce stade et dans les étapes suivantes, nous suggérons de laisser le pied 2 un peu lâche pour faciliter l'assemblage des éléments suivants à l'intérieur de la chaise. La structure qui en résulte doit ressembler à celle de la figure II.

Vissez la tige longitudinale (3) à la structure résultante des deux côtés, à la moitié de la hauteur des pieds, à l'aide de vis (10). La structure qui en résulte doit ressembler à celle de la figure IV.

Ensuite, insérez doucement le dossier (5) dans les prises qui se trouvent tout en haut des pieds, sur leur côté intérieur. Faites glisser l'écrou rectangulaire (pied droit 1) (15) dans le dossier déjà inséré. Insérez la vis (9) dans le trou du pied et vissez-la ensuite à travers le dossier jusqu'à l'écrou (figure V). Notez que la vis doit correspondre à l'écrou. Répétez cette étape de l'autre côté du dossier, mais ne serrez pas la vis afin qu'il y ait encore du jeu pour installer les pièces suivantes. La figure VI montre le dossier monté sur la structure.

Insérez doucement la planche étroite du dossier (14) dans les prises situées sous le dossier, à l'intérieur des pieds. Faites glisser l'écrou rectangulaire (pied droit 1) (15) dans la planche étroite déjà insérée. Insérez la vis (9) dans le trou du pied et vissez-la ensuite à travers la planche jusqu'à l'écrou (figure VII). Notez que la vis doit correspondre à l'écrou. Répétez cette étape de l'autre côté de la planche étroite, mais ne serrez pas la vis afin qu'il y ait encore du jeu pour installer les pièces suivantes. La figure VIII montre les éléments assemblés.

Si votre enfant n'est pas encore capable d'atteindre le sol avec ses pieds, mettez la petite planche (6) en position 1/2/3/4, elle sert de repose-pieds et la grande planche (7) en position 10/9/8/7/6, elle sert d'assise (voir figure C).

Si votre enfant a la bonne position à la table et peut atteindre le sol avec ses pieds, faites glisser la grande planche (7) en position 10/9/8/7/6 et elle sert d'assise. N'utilisez pas la petite planche (6) (voir la figure C).

Serrez toutes les vis de la chaise.

G. Transformation de la chaise haute pour les bébés en la chaise pour les enfants plus âgés :

Pour transformer la chaise haute en la chaise pour les enfants plus âgés, plusieurs éléments doivent être retirés. Commencez le démontage en retirant complètement le plateau (16) et les raccords du plateau (17). Utilisez la clé Allen (12) pour retirer les vis (18) suffisamment pour que vous puissiez les retirer des pieds de la chaise. Dévissez ensuite les vis (9) de la chaise de manière à ce que la structure soit légèrement desserrée. Retirez les ceintures des trous étroits de la petite planche (6) et de la planche étroite du dossier (14). Ensuite, retirez la barre de ceinture de sécurité de la structure. Ajustez la planche d'assise et le repose-pieds à la taille de l'enfant selon le point C. **Choix de la position de la chaise haute et de la chaise pour les enfants plus âgés.**

Serrez bien toutes les vis de la chaise.

H. Nettoyage

La chaise doit être nettoyée avec un chiffon propre et sec. Dans le cas de saletés plus grosses, vous pouvez utiliser un chiffon propre légèrement humide et bien essoré.

I. Garantie

- A. Tous les produits de Kinderkraft sont couverts par la garantie de 24 mois. La période de garantie commence à la date de la remise du produit à l'Acheteur.
- B. La garantie est valable pour les Produits vendus dans les pays comme suit: France, Espagne, Allemagne, Pologne, Royaume-Uni, Italie.
- C. Dans les pays qui ne figurent pas ci-dessus, les conditions de garantie sont déterminées par le Vendeur.
- D. Il est possible de proroger la durée de garantie jusqu'à 120 mois (10 ans). Le texte intégral avec les conditions et le formulaire d'inscription à la garantie prorogée sont disponibles sur le site WWW.KINDERKRAFT.COM
- E. La garantie est valable uniquement dans le pays où l'achat a été effectué.

- F. Les réclamations doivent être soumises en renseignant le formulaire disponible sur le site WWW.RMA.KINDERKRAFT.COM
- G. La garantie ne couvre pas:
- les réclamations concernant les paramètres techniques du Produit, tant qu'ils sont conformes à ce qui est précisé dans le mode d'emploi ou dans d'autres documents de nature législative;
 - les dommages du Produit causés par un entretien non conforme ou une utilisation des produits chimiques non conformes;
 - le changement de couleur (décoloration) suite à l'exposition intense du Produit au soleil en dépit des dispositions du mode d'emploi;
 - les déchirures, abrasions, ruptures de tissu /plastique causées par le Client;
 - la baisse de la qualité du Produit en raison de l'usure normale du produit et des consommables;
 - les Produits qui n'ont pas été utilisés conformément aux spécifications;
- H. La période de garantie pour les accessoires joints à l'appareil est de 6 mois à compter de la date de vente, à l'exception des dommages mécaniques.
- I. Les conditions de garantie ci-dessus sont complémentaires par rapport aux droits dont jouit le Client de la part de la société 4KRAFT. Cette garantie n'exclut pas, ne limite ni ne suspend les droits du Client découlant des dispositions de la garantie légale pour les défauts des produits vendus.
- J. Le texte intégral des Conditions de Garantie est disponible sur le site Internet WWW.KINDERKRAFT.COM

Tous les droits relatifs au présent document appartiennent entièrement à 4Kraft Sp. z o.o. Toute utilisation non autorisée de ceux-ci à l'encontre de leur but, y compris notamment : l'utilisation, la copie, la duplication, la diffusion - en tout ou en partie sans le consentement de 4Kraft Sp. z o.o. peut entraîner des conséquences de nature juridique.

HU

TISZTELT ÜGYFELÜNK!

Köszönjük, hogy megvásárolta Kinderkraft márkájú termékünket.

Termékeinket gyermekét szem előtt tartva hoztuk létre - mindig szem előtt tartva a biztonságot és a minőséget, így biztos lehet abban, hogy a legjobb döntést hozta.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

A. Biztonságra és óvintézkedésre vonatkozó figyelmeztetések FIGYELEM!:

- **Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.**
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék biztonságos és stabil-e.
- **Etetőszék: Mindig használja a biztonsági övet.**
- **Győződjön meg, hogy a heveder megfelelően van felhelyezve.**
- **Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felfásszon a termékre.**

- Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
- Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.
- Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábát az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz feszítve felborulhat.
- Ne helyezze át és ne emelje meg a terméket gyerekekkel együtt.
- Ne használja a terméket addig, amíg gyermeke nem tud önállóan ülni.
- A sérülések elkerülése érdekében a termék össze- és szétszerelésekor tartsa távol a gyerekeket.
- A magas széket maximum 36 hónapos és 15 kg testsúlyú, maguktól ülni képes gyermekek használhatják.
- Ne használja a terméket ha repedést, szakadást vél észrevenni, vagy bármelyik alkatrész hiányzik.
- Legyen tisztában a nyílt tűz vagy egyéb hőforrás, például. elektromos vagy gázos fűtőttest stb. közelségéből eredő veszéllyel.
- A gyerekek felkapaszkozhatnak az ablak alá helyezett termékekre, ami kieséshez vezethet.
- Csak gyártó által ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.
- **Gyerekszék:** Ajánlott életkor: 36 hónap és 10 év között, legfeljebb 35 kg.



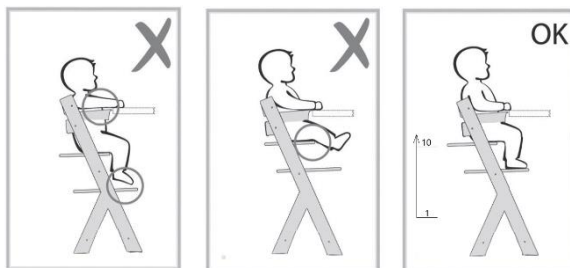
B. Alkatrészek (1-18. rajz)

1	Jobb láb	10	Csavar (M6x30) x2
2	Bal láb	11	Hengeres anyacsavar (M6x12) x4
3	Rúd	12	Imbuszkulcs
4	Keresztrúd x2	13	Csavar (M6x50) x4
5	Háttámla	14	Háttámla keskeny deszkája
6	Kicsi deszka	15	Csavar (M5) x4
7	Nagy deszka	16	Tálca
8	Biztonsági öves rúd	17	Tálca vasalat x2
9	Csavar (M5x45) x4	18	Csavar (M6x14) x4

C. Magas gyerekszék és nagyobb gyerekeknek szánt szék helyzetének kiválasztása:

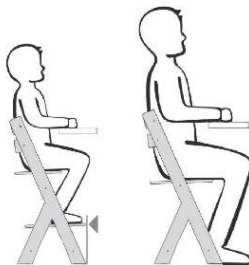
Magas gyerekszék:

Ebben a helyzetben a kicsi deszka ülőlap szerepét tölti be, az csak a legmagasabb helyzetben (10. fokozaton, padlótól számítva 555 mm magasan) rögzíthető. A nagy deszka lábtartót képez. Az a 3-4-5 helyzetekben rögzíthető, a gyerek talpának helyzetétől függően. Mindig használja a tálcat és a biztonsági öves rudat. A 10. a legmagasabb helyzetet, az 1. pedig a legalacsonyabb.



Nagyobb gyerekeknek szánt szék.

Ebben a helyzetben a nagy deszka ülőlap szerepét tölti be, 6-7-8-9-10-es helyzetekben rögzíthető. A kicsi deszka lábtartóként funkcionál és az 1-2-3-4-es helyzetekben rögzíthető a gyerek talpának helyzetétől függően, vagy akár le is szerelhető. Ebben a helyzetben ne használja a tálcat és a biztonsági öves rudat.



D. Gyerekszék összeszerelése

Az összeszereléshez imbuszkulcsra lesz szüksége (12). Az összeszerelést puha felületen végezze, mely nem károsítja az elemek felületét.

Az összeszerelést a lábbal (1) és a rúddal (4) kezdje. Ügyeljen arra, hogy a rúdból pöckök állnak ki. Gyengéden igazítsa hozzá a kiálló elemet alulról az első nyíláshoz. Tekintse meg az 1-es rajzot, úgy helyezze el a rudat, hogy be tudja csúsztatni a hengeres anyacsavart (11) az elem oldalsó síkján található nyílásba. Helyezze be a csavart (13) a lábban található nyílásba, majd csavarja be a rúdon keresztül, egészen az anyacsavarig. Ügyeljen arra, hogy a csavarnak illenie kell az anyacsavarba. Ezt követően húzza meg erősen a csavart imbuszkulccsal (12).

Ismételje meg a fenti lépéseket a következő rúddal (4) és rögzítse azt ugyanahhoz a lábhoz. A két keresztvázból és egy lábból álló szerkezethez csavarja hozzá a másik lábat (2). Ne húzza meg erősen a 2. lábat sem ebben, sem a következő lépésekben, hogy a további alkatrészek könnyebben beszerelhetők legyenek. A létrejött szerkezetnek úgy kell kinéznie, mint a II rajzon.

Rögzítse a hosszanti rudat (3) csavarokkal (10) a létrejött szerkezet mindkét oldalához, a lábak magasságának felénél. A IV képen látható szerkezet jön létre.

Ezt követően gyengéden helyezze be a háttámlát (5) a foglalatba, mely a lábak tetején található, a belső oldalukon. Tolja be függőlegesen a négyszögletes anyacsavart a már betolt háttámlába (a jobb oldali/ 1-es láb) (15). Helyezze be a csavart (9) a lábban található nyílásba, majd csavarja be a háttámlán keresztül, egészen az anyacsavarig (V. rajz). Ügyeljen arra, hogy a csavarnak illenie kell az anyacsavarba. Ismétlje meg ezt a lépést a háttámla másik oldalán, de ne feledje, hogy nem szabad teljesen meghúzni a csavart, hogy elegendő hely álljon rendelkezésre a többi alkatrész rögzítésekor. A VI rajz a szerkezethez rögzített háttámlát mutatja be.

Tolja be gyengéden a háttámla keskeny deszkáját (14) a foglalatba, mely a háttámla alatt található, a lábak belső oldalán. Tolja be függőlegesen a négyszögletes anyacsavart a már betolt keskeny deszkába (a jobb oldali/ 1-es láb) (15). Helyezze be a csavart (9) a lábban található nyílásba, majd csavarja be a deszkán keresztül, egészen az anyacsavarig (VII. rajz). Ügyeljen arra, hogy a csavarnak illenie kell az anyacsavarba. Ismétlje meg ezt a lépést a keskeny deszka másik oldalán, de ne feledje, hogy nem szabad teljesen meghúzni a csavart, hogy elegendő hely álljon rendelkezésre a többi alkatrész rögzítésekor. A VIII rajz az összeszerelt elemet mutatja be.

Helyezze a biztonsági öves rudat (8) a lábak belső oldalain található foglalatba. Ezt követően helyezze a kicsi deszkát (6) a legfelső pozícióba, a nagy deszkát (7) pedig a 3/4/5-ös pozícióba (IX és IXa rajz). Húzza meg erősen mindegyik csavart. Tolja át az övet a kicsi deszkában (6) található keskeny nyílásokba, valamint a háttámla keskeny deszkájába. Az öv nyíláson való áttolását követően egyenesítse ki a varratot úgy, hogy az öv és a varrat párhuzamos legyen (XIII rajz). Győződjön meg, hogy az öv sehol nincs megcsavarodva (XII rajz).

Ezt követően helyezze a vasalatot (17) a két fennmaradó nyíláshoz, melyek a lábak külső oldalain találhatók. Rögzítse a vasalatot a székhez csavarokkal (18) imbuszkulcs (12) segítségével (X. rajz).

Az oldalon található piros gombok megnyomását követően tolja be a tálcát (16) a vasalatokba (XI. rajz). A tálca akkor van megfelelően rögzítve, ha a betolását követően jellegzetes, gombok kioldására utaló hang hallatszik.

Miután meggyőződött arról, hogy mindegyik elem rögzítve lett és egyiket se hagyta ki, húzza meg erősen mindegyik csavart.

E. Biztonsági öv beállítása

Az öv szabályozóelemek segítségével állítható. Állítsa be az öv hosszát úgy, hogy az megfeleljen gyermeke testmagasságának. Figyelem! Az öv megóvja gyermekét a székből való kieséstől, ezért annak megfelelően kell tartania gyermekét, de nem lehet túl szorosan meghúzva.

F. Idősebb gyermek számára szánt szék összeszerelése

Az összeszereléshez imbuszkulcsra lesz szüksége (12). Az összeszerelést puha felületen végezze, mely nem károsítja az elemek felületét.

Az összeszerelést a lábbal (1) és a rúddal (4) kezdje. Ügyeljen arra, hogy a rúdból pöckök állnak ki. Gyengéden igazítsa hozzá a kiálló elemet alulról az első nyíláshoz. Tekintse meg az 1-es rajzot, úgy helyezze el a rudat, hogy be tudja csúsztatni a hengeres anyacsavart (11) az elem oldalsó síkján található nyílásba. Helyezze be

a csavart (13) a lábban található nyílásba, majd csavarja be a rúdon keresztül, egészen az anyacsavarig. Ügyeljen arra, hogy a csavarnak illenie kell az anyacsavarba. Ezt követően húzza meg erősen a csavart imbuszkulccsal (12).

Ismételje meg a fenti lépéseket a következő rúddal (4) és rögzítse azt ugyanahhoz a lábhoz. A két keresztirúdból és egy lábból álló szerkezethez csavarja hozzá a másik lábat (2). Ne húzza meg erősen a 2. lábat sem ebben, sem a következő lépésekben, hogy a további alkatrészek könnyebben beszerelhetők legyenek. A létrejött szerkezetnek úgy kell kinéznie, mint a II rajzon.

Rögzítse a hosszanti rudat (3) csavarokkal (10) a létrejött szerkezet mindkét oldalához, a lábak magasságának felénel. A IV képen látható szerkezet jön létre.

Ezt követően gyengéden helyezze be a háttámlát (5) a foglatba, mely a lábak tetején található, a belső oldalukon. Tolja be függőlegesen a négyszögletes anyacsavart a már betolt háttámlába (a jobb oldali/ 1-es láb) (15). Helyezze be a csavart (9) a lábban található nyílásba, majd csavarja be a háttámlán keresztül, egészen az anyacsavarig (V. rajz). Ügyeljen arra, hogy a csavarnak illenie kell az anyacsavarba. Ismétlje meg ezt a lépést a háttámla másik oldalán, de ne feledje, hogy nem szabad teljesen meghúzni a csavart, hogy elegendő hely álljon rendelkezésre a többi alkatrész rögzítésekor. A VI rajz a szerkezethez rögzített háttámlát mutatja be.

Tolja be gyengéden a háttámla keskeny deszkáját (14) a foglatba, mely a háttámla alatt található, a lábak belső oldalán. Tolja be függőlegesen a négyszögletes anyacsavart a már betolt keskeny deszkába (a jobb oldali/ 1-es láb) (15). Helyezze be a csavart (9) a lábban található nyílásba, majd csavarja be a deszkán keresztül, egészen az anyacsavarig (VII. rajz). Ügyeljen arra, hogy a csavarnak illenie kell az anyacsavarba. Ismétlje meg ezt a lépést a keskeny deszka másik oldalán, de ne feledje, hogy nem szabad teljesen meghúzni a csavart, hogy elegendő hely álljon rendelkezésre a többi alkatrész rögzítésekor. . A VIII rajz az összeszerelt elemet mutatja be.

Ha gyermeke még nem éri el lábával a padlót, helyezze a kis deszkát (6) az 1/2/3/4-es helyzetbe, mely ekkor lábtartóként funkcionál, valamint tolja a nagy deszkát (7) a 10/9/8/7/6 helyzetbe, mely ekkor ülőlapként funkcionál (lásd: C. rajz).

Ha gyermeke megfelelő helyzetben ül az asztánál és a lába a padlóhoz ér, tolja a nagy deszkát (7) 10/9/8/7/6 helyzetbe, mely ülőlapként funkcionál. Ne használja a kis deszkát (lásd: C. rajz).

Húzza meg erősen mindegyik csavart.

G. Magas gyerekszék nagyobb gyerekeknek szánt székké való átalakítása

Ahhoz, hogy a magas gyerekszékét idősebb gyerekeknek szánt székké alakítsa, el kell távolítani néhány alkatrészt. A szétszerelést a tálca (16) és a tálca vasalatainak (17) teljes eltávolításával kezdje. Imbuszkulccsal (12) csavarja ki a csavarokat (18) annyira, hogy azok eltávolíthatók legyenek a szék lábából. Ezt követően csavarja ki a csavarokat (9) a székben úgy, hogy a szerkezet egy picit meglazuljon. Húzza ki az övet a kicsi deszkában (6) található keskeny nyílásból, valamint a háttámla keskeny deszkájából. Ezt követően vegye ki a biztonsági öves rudat a szerkezetből. Állítsa be az ülőlap deszkáját és a lábtartót és igazítsa azokat gyermekének testmagasságához a **C. Magas gyerekszék és nagyobb gyerekeknek szánt szék helyzetének kiválasztása** pontnak megfelelően.

Húzza meg erősen mindegyik csavart.

H. Tisztítás

A széket tiszta, száraz ronggyal tisztítsa. Nagyobb szennyeződés esetén használjon enyhén nedves, jól kificsart, tiszta rongyot

I. Garancia

- A. Garancia a felsorolt országokban értékesített termékekre vonatkozik: Franciaország, Spanyolország, Németország, Lengyelország, Nagy-Britannia, Olaszország.
- B. felsorolásban nem szereplő országokban a garanciális feltételeket az Eladó állapítja meg.

A jelen dokumentumhoz való jog teljes egészében a 4Kraft Sp. z o.o. vállalaté. A felhatalmazás nélküli, rendeltetésnek nem megfelelő felhasználása, különösképpen: a másolása, sokszorosítása, megosztása – részben vagy teljes egészében, a 4Kraft Sp. z o.o. külön engedélye nélkül, jogi következményeket vonhat maga után.

IT

SPETTABILE CLIENTE

Ti ringraziamo per aver acquistato il prodotto di marca Kinderkraft.

I nostri prodotti sono creati pensando al bene del Tuo bambino – abbiamo particolarmente a cuore la sua sicurezza, per questo la vasta gamma da noi offerta è di altissima qualità e propone oggetti particolarmente confortevoli

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

A. Informazioni importanti sulla sicurezza e sulle precauzioni da osservare ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Seggioloni per bambini: Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Prima dell'uso verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto.
- Assicurarsi che le cinghie e l'imbracatura siano inserite correttamente.
- Non spostare né sollevare il prodotto con dentro il bambino

- Non utilizzare il prodotto fino a quando il bambino non sarà capace a stare seduto da solo. Per evitare lesioni, tenere lontani i bambini durante il montaggio e lo smontaggio del prodotto.
- Il seggiolone alto è per i bambini fino a 36 mesi di età, del peso fino a 15 kg, che sono in grado di stare seduti da soli.
- Non utilizzare il prodotto se rotto, danneggiato o ne manca una parte
- Prodotto posizionata sotto una finestra potrebbe essere utilizzata dal bambino come uno scalino e causare quindi la sua caduta dalla finestra.
- Di non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal fabbricante.
- **Sedie per bambini:** Età consigliata: da 36 mesi a 10 anni, max 35 kg.



B. Elenco dei componenti (figura 1-18)

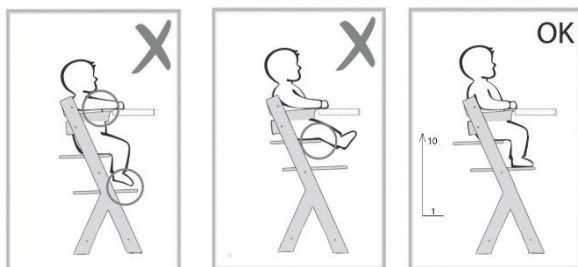
1	Gamba destra	10	Vite (M6x30) x2
2	Gamba sinistra	11	Dado a rullo (M6x12) x4
3	Asta	12	Chiave esagonale
4	Traversa x2	13	Vite (M6x50) x4
5	Schienale	14	Tavola stretta dello schienale
6	Tavola piccola	15	Dado (M5) x4
7	Tavola grande	16	Vassoio
8	Supporto per cintura di sicurezza	17	Montatura del vassoio x2
9	Vite (M5x45) x4	18	Vite (M6x14) x4

C. Scelta della posizione del seggiolone alto per bambini e del seggiolone per bambini più grandi:

Seggiolone alto per bambini:

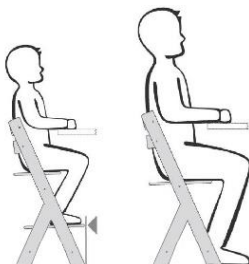
In questa posizione la tavola piccola serve da sedile, può essere montata solo nella posizione più alta, 555 mm dal pavimento nella posizione 10. La tavola grande serve da poggiatesta. Può essere montata nelle posizioni 3-4-5 a seconda della posizione dei piedi del bambino. Bisogna utilizzare il vassoio e il supporto per

cintura di sicurezza. La posizione 10 corrisponde alla posizione più alta, e la posizione 1 a quella più bassa.



Seggiolone per bambini più grandi:

In questa posizione la tavola serve da sedile, può essere montata nelle posizioni 6-7-8-9-10. La tavola piccola serve da poggiatesta e può essere montata nelle posizioni 1-2-3-4 - regolata a seconda della posizione dei piedi del bambino o smontata. In questa posizione non utilizzare il vassoio e il supporto per cintura di sicurezza.



D. Montaggio del seggiolone alto per bambini

Per il montaggio è richiesta una chiave esagonale (12). Il seggiolone deve essere montato su un piano morbido per evitare il danneggiamento delle superfici degli elementi.

Iniziare il montaggio dalla gamba (1) e dalla traversa (4). La traversa è dotata di tasselli sporgenti. Adattare leggermente l'elemento sporgente al primo foro in basso. Vedere la figura I, adattare la traversa in modo da poter inserire il dado a rulli (11) nel foro predisposto sulla superficie laterale dell'elemento. Inserire la vite (13) nel foro predisposto nella gamba, quindi avvitarela attraverso la traversa fino a raggiungere il dado. Si fa notare che la vite deve corrispondere al dado. Stringere bene la vite con l'uso della chiave esagonale (12).

Ripetere i suddetti passi con la seconda traversa (4), fissandola alla stessa gamba (1). Alla struttura, composta da due traverse e una gamba, avvitare la seconda gamba (2). In questa fase e nei passi successivi suggeriamo di lasciare la gamba n. 2 leggermente folle per facilitare il montaggio degli altri elementi all'interno del seggiolone. La struttura realizzata deve assomigliare a quella della figura II.

Avvitare l'asta lunga (3) alla struttura realizzata, da entrambi i lati, a metà dell'altezza delle gambe, con l'uso delle viti (10). Viene realizzata la struttura come quella presentata nella figura IV.

Inserire leggermente lo schienale (5) nelle sedi che si trovano nella parte più alta delle gambe, nelle loro parti interne. Nello schienale già inserito infilare verticalmente il dado rettangolare (dal lato della gamba destra n.1) (15). Inserire la vite (9) nel foro predisposto nella gamba, quindi avvitarela attraverso lo schienale, fino a raggiungere il dado (figura V). Si fa notare che la vite deve corrispondere al dado. Ripetere lo stesso passo dall'altra parte dello schienale, bisogna ricordarsi però di non stringere troppo la vite per facilitare il montaggio degli altri elementi. Sulla figura VI è mostrato lo schienale montato nella struttura.

Inserire leggermente la tavola stretta dello schienale (14) nelle sedi che si trovano sotto lo schienale, nelle parti interne delle gambe. Nella tavola stretta già inserita infilare verticalmente il dado rettangolare (dal lato della gamba destra n.1) (15). Inserire la vite (9) nel foro predisposto nella gamba, quindi avvitarela attraverso la tavola, fino a raggiungere il dado (figura V). Si fa notare che la vite deve corrispondere al dado. Ripetere lo stesso passo dall'altra parte della tavola stretta, bisogna ricordarsi però di non stringere troppo la vite per facilitare il montaggio degli altri elementi. La Figura VIII presenta gli elementi assemblati.

Inserire il supporto per cintura di sicurezza (8) nelle sedi predisposte sulle parti interne delle gambe. Posizionare la tavola piccola (6) nella posizione più alta e la tavola grande (7) nella posizione 3/4/5 (figure IX e IXa). Stringere bene tutte le viti del seggiolone. Inserire le cinture di sicurezza nei fori stretti della tavola piccola (6) e della tavola stretta dello schienale (14). Dopo aver infilato la cintura attraverso il foro, raddrizzare la cucitura in modo che la cintura e la cucitura siano perpendicolari l'uno rispetto all'altro (figura XIII). Assicurarsi che nessuna parte delle cinture sia piegata (figura XII).

Avvicinare la montatura (17) a due altri fori che si trovano sulle parti esterne della gamba. Avvitare la montatura al seggiolone con l'uso delle viti (18) utilizzando la chiave esagonale (12) (figura X).

Dopo aver premuto i bottoni rossi sui lati, inserire il vassoio (16) nella montatura (figura XI). Il vassoio è stato montato correttamente se dopo averlo infilato si sentirà un suono caratteristico dei bottoni che fuoriescono.

Dopo aversi assicurati che tutti gli elementi siano stati montati nella struttura e che nessun elemento sia stato tralasciato, stringere bene tutte le viti del seggiolone.

E. Regolazione delle cinture di sicurezza

La regolazione delle cinture avviene con l'uso delle fibbie di plastica. Adattare la lunghezza delle cinture alla grandezza del bambino. Attenzione! Le cinture proteggono il bambino dalla caduta dal seggiolone, devono stabilizzare la posizione del bambino, ma non possono essere troppo strette e causare il disagio.

F. Montaggio del seggiolone per bambini più grandi:

Per il montaggio è richiesta una chiave esagonale (12). Il seggiolone deve essere montato su un piano morbido per evitare il danneggiamento delle superfici degli elementi.

Iniziare il montaggio dalla gamba (1) e dalla traversa (4). La traversa è dotata di tasselli sporgenti, adattare leggermente l'elemento sporgente al primo foro in basso. Vedere la figura I, adattare la traversa in modo da poter inserire il dado a rulli (11) nel foro predisposto sulla superficie laterale dell'elemento. Inserire la vite (13) nel foro predisposto nella gamba, quindi avvitarela attraverso la traversa fino a raggiungere il dado. Si fa notare che la vite deve corrispondere al dado. Stringere bene la vite con l'uso della chiave esagonale (12).

Ripetere i suddetti passi con la seconda traversa (4), fissandola alla stessa gamba (1). Alla struttura, composta da due traverse e una gamba, avvitare la seconda gamba (2). In questa fase e nei passi successivi suggeriamo di lasciare la gamba n. 2 leggermente folle per facilitare il montaggio degli altri elementi all'interno del seggiolone. La struttura realizzata deve assomigliare a quella della figura II.

Avvitare l'asta lunga (3) alla struttura realizzata, da entrambi i lati, a metà dell'altezza delle gambe, con l'uso delle viti (10). Viene realizzata la struttura come quella presentata nella figura IV.

Inserire leggermente lo schienale (5) nelle sedi che si trovano nella parte più alta delle gambe, nelle loro parti interne. Nello schienale già inserito infilare verticalmente il dado rettangolare (dal lato della gamba destra n.1) (15). Inserire la vite (9) nel foro predisposto nella gamba, quindi avvitarela attraverso lo schienale, fino a raggiungere il dado (figura V). Si fa notare che la vite deve corrispondere al dado. Ripetere lo stesso passo dall'altra parte dello schienale, bisogna ricordarsi però di non stringere troppo la vite per facilitare il montaggio degli altri elementi. Sulla figura VI è mostrato lo schienale montato nella struttura.

Inserire leggermente la tavola stretta dello schienale (14) nelle sedi che si trovano sotto lo schienale, nelle parti interne delle gambe. Nella tavola stretta già inserita infilare verticalmente il dado rettangolare (dal lato della gamba destra n.1) (15). Inserire la vite (9) nel foro predisposto nella gamba, quindi avvitarela attraverso la tavola, fino a raggiungere il dado (figura V). Si fa notare che la vite deve corrispondere al dado. Ripetere lo stesso passo dall'altra parte della tavola stretta, bisogna ricordarsi però di non stringere troppo la vite per facilitare il montaggio degli altri elementi. La Figura VIII presenta gli elementi assemblati.

Qualora il bambino non raggiunga ancora il pavimento con i piedi, bisogna inserire la tavola piccola (6) nella posizione 1/2/3/4, in tal caso la tavola serve da poggiapiedi, e inserire la tavola grande (7) nella posizione 10/9/8/7/6, in tal caso essa serve da sedile (vedi: fig. C).

Se il vostro bambino ha una posizione corretta al tavolo e raggiunge il pavimento con i piedi, bisogna inserire la tavola grande (7) nella posizione 10/9/8/7/6, in tal caso essa serve da sedile. Non utilizzare la tavola piccola (6) (vedi: fig. C).

Stringere bene tutte le viti del seggiolone.

G. Modificare il seggiolone alto per bambini in seggiolone per bambini più grandi:

Per modificare il seggiolone alto in seggiolone per bambini più grandi bisogna smontare qualche elemento. Lo smontaggio deve iniziare dalla rimozione completa del vassoio (16) e della montatura del vassoio (17). Con l'uso della chiave esagonale (12) svitare le viti (18) per poterle rimuovere dalle gambe del seggiolone. Svitare le viti (9) dal seggiolone per allentare leggermente la struttura. Rimuovere le cinture di sicurezza dai fori stretti della tavola piccola (6) e della tavola stretta dello schienale (14). Rimuovere il supporto per cintura di sicurezza dalla struttura. Adattare la tavola del sedile e il poggiapiedi all'altezza del bambino secondo il punto C. **Scelta della posizione del seggiolone alto per bambini e del seggiolone per bambini più grandi:**

Stringere bene tutte le viti del seggiolone.

H. Pulizia

Pulire il seggiolone con l'uso di un panno pulito e asciutto. In caso di sporco più resistente si può usare un panno pulito e leggermente bagnato, ben strizzato.

I. Garanzia

A. Tutti i Prodotti della Kinderkraft sono coperti dalla garanzia di 24 mesi. Il periodo di copertura della

garanzia decorre dalla data di consegna del prodotto all'Acquirente.

- B. La garanzia è valida per i prodotti venduti nei seguenti paesi: Francia, Spagna, Germania, Polonia, Regno Unito, Italia.
- C. Nei paesi non elencati sopra i termini e le condizioni della garanzia vengono stabiliti dal Venditore.
- D. E' possibile estendere la garanzia fino a 120 mesi (10 anni). I termini e le condizioni completi ed il modulo di registrazione dell'estensione della garanzia sono disponibili all'indirizzo WWW.KINDERKRAFT.COM
- E. La garanzia è valida solo nel paese di acquisto.
- F. I reclami devono essere presentati compilando il modulo disponibile sul sito web WWW.RMA.KINDERKRAFT.COM
- G. La garanzia non copre:
 - a. le rivendicazioni derivanti dai parametri tecnici del Prodotto sempreché siano conformi a quelli specificati dal produttore nelle istruzioni per l'uso o altri documenti di carattere legislativo;
 - b. i danni al Prodotto conseguenti a una manutenzione impropria o a un uso improprio di sostanze chimiche;
 - c. la variazione del colore (decolorazione) se il Prodotto è esposto a forte irraggiamento solare, contrariamente a quanto indicato nelle istruzioni;
 - d. strappi, abrasioni, crepe nel tessuto/plastica attribuibili al Cliente;
 - e. la riduzione della qualità del Prodotto a causa della normale usura e dell'usura naturale dei materiali di consumo;
 - f. i Prodotti non utilizzati conformemente all'uso previsto;
- H. Il periodo di garanzia per gli accessori allegati al dispositivo è di 6 mesi dalla data di vendita, esclusi i danni meccanici.
- I. I presenti Termini e Condizioni di Garanzia sono complementari ai diritti del Cliente nei confronti della 4KRAFT sp. z o.o.. La garanzia non esclude, né limita o sospende i diritti del Cliente derivanti dalle disposizioni in materia di garanzia per i vizi della cosa venduta.
- J. Il testo integrale dei Termini e Condizioni di Garanzia è disponibile sul sito web WWW.KINDERKRAFT.COM

Tutti i diritti di questa pubblicazione sono riservati per intero alla 4Kraft Sp. z o.o. Qualsiasi uso non autorizzato, non conforme alla sua destinazione, incluso: utilizzo, copia, duplicazione, pubblicazione - in tutto o in parte senza il consenso della 4Kraft Sp. z o.o. può comportare conseguenze legali.

NL

GEACHTE KLANT!

Bedankt voor de aankoop van een Kinderkraft-product.

We creëren met uw kind in gedachten - we geven altijd om veiligheid en kwaliteit en zorgen zo voor het comfort van de beste keuze.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

A.Veiligheids-en voorzorgsoverwegingen

WAARSCHUWING!:

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Controleer vóór gebruik altijd of het product veilig en stabiel is.
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- Controleer of het harnas correct is opgezet.
- Gebruik het product niet als alle componenten niet correct zijn geïnstalleerd en afgesteld.
- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Verplaats of til het product niet op met het kindje erin.
- Gebruik het product niet totdat het kind rechtop kan zitten.
- Houd kinderen uit de buurt bij het monteren en demonteren van het product om letsel te voorkomen.
- De kinderstoel is bedoeld voor kinderen tot 36 maanden oud, met een gewicht tot 15 kg, die zelfstandig kunnen zitten.
- Gebruik het product niet als het gebarsten, gescheurd of niet compleet is.
- Wees bewust van de risico's van open vuur of andere hoge temperatuurbronnen, zoals elektrische kachels, gasfornuizen, enz. die in de buurt van het product zich bevinden.
- Het product dat onder het raam wordt geplaatst, kan door het kind als opstap worden gebruikt en ervoor zorgen dat het kind uit het raam valt.
- Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- **Kinderstoel:** Aanbevolen leeftijd: van 36 maanden tot 10 jaar, max. 35 kg.



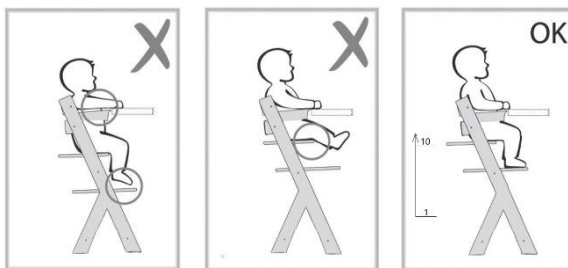
B. Onderdelenlijst (afbeelding 1-18)

1	Rechterbeen	10	Schroef (M6x30) x2
2	Linkerbeen	11	Dwarsmoer (M6x12) x4
3	Stang	12	Imbussleutel
4	Drempel x2	13	Schroef (M6x50) x4
5	Rugleuning	14	Smalle rugleuningplank
6	Kleine plank	15	Moer (M5) x4
7	Grote plank	16	Blaadje
8	Beugel met veiligheidsgordel	17	Kader van het blaadje x2
9	Schroef (M5x45) x4	18	Schroef (M6x14) x4

C. Keuze van de stand van het hoge kinderstoeltje en stoeltje voor oudere kinderen:

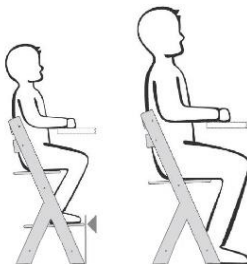
Hoog kinderstoeltje:

In deze stand wordt de kleine plank als zitting gebruikt, het kan alleen in de hoogste stand gemonteerd worden, 555 mm vanaf de vloer in de stand 10. Grote plank wordt de voetsteun. Het kan in de stand 3-4-5 gemonteerd worden, afhankelijk van de positie van de voeten van het kind. Gebruik het blaadje en de beugel met veiligheidsgordel. De stand 10 is de hoogste stand en 1 is de laagste stand.



Stoeltje voor oudere kinderen:

In deze stand wordt de grote plank als zitting gebruikt, het kan in de standen 6-7-8-9-10 gemonteerd worden. De kleine plank wordt als voetsteun gebruik en kan in de stand 1-2-3-4 afgesteld, afhankelijk van de positie van de voeten van het kind, of gedemonteerd worden. In deze stand gebruik het blaadje en de beugel met veiligheidsgordel niet.



D. Montage van het hoge kinderstoeltje

Voor de montage gaat imbusleutel (12) nodig zijn. De montage dient op een zachte ondergrond te gebeuren, dat de oppervlakte van de elementen niet gaat beschadigen.

De montage van het stoeltje begin van de been (1) en drempel (4). Let op, dat de drempel uitstekende bouten heeft. Pas zacht het uitstekende element aan de eerste opening van beneden aan. Kijk op de afbeelding I en pas de drempel op zulke manier aan, zodat de dwarsmoer (11) in de opening op de zijkant van het element past. Plaats de schroef (13) in de opening in de been en vervolgens draai door de drempel tot de moer. Let op, dat de schroef aan de moer aangepast moet zijn. Vervolgens met behulp van de imbusleutel (12) draai de schroef goed vast.

Herhaal de bovenomschreven stappen met de volgende drempel (4) en bevestig ze aan dezelfde been (1). Aan de constructie van twee drempels en één been draai de tweede been (2) vast. Op deze etappe en in de navolgende stappen raden wij aan om de been 2 een beetje los te laten zijn, zodat de montage van de volgende elementen binnen het stoeltje makkelijker wordt. De ontstonden constructie moet als op de afbeelding II weergegeven eruitzien.

De lange stang (3) draai met schroeven (10) aan beiden zijden van de ontstonden constructie vast, in de helft van de beenhoogte. Er gaat constructie ontstaan die als op de afbeelding IV weergegeven eruitziet.

Vervolgens plaats de rugsteun (5) in de nesten, die op de bovenkant van de benen op hun binnenzijde zich bevinden. In de geplaatste rugleuning schuif verticaal de rechthoekige moer (aan de zijde van de rechterbeen 1) (15). Plaats de schroef (9) in de opening in de been en vervolgens draai door de rugsteun tot de moer (afbeelding V). Let op, dat de schroef aan de moer aangepast moet zijn. Herhaal deze stap aan de andere zijde van de rugsteun, maar let op, om de schroef niet vast te draaien, zodat het los bij de montage van de volgende elementen wordt. Op de afbeelding VI wordt de gemonteerde rugsteun weergegeven.

Plaats zacht de smalle rugsteunplank (14) in de nesten, die onder de rugsteun zitten, aan de binnenzijde van de benen. In de geplaatste plank schuif verticaal de rechthoekige moer (aan de zijde van de rechterbeen 1) (15). Plaats de schroef (9) in de opening in de been en vervolgens draai door de plank tot de moer (afbeelding VII). Let op, dat de schroef aan de moer aangepast moet zijn. Herhaal deze stap aan de andere zijde van de smalle plank, maar let op, om de schroef niet vast te draaien, zodat het los bij de montage van de volgende elementen wordt. . Op de afbeelding VIII worden de gemonteerde elementen weergegeven.

De beugel met veiligheidsgordel (8) plaats in de nesten op de binnenzijde van de benen. Vervolgens plaats de kleine plank (6) op de hoogste stand en de grote plank (7) op de stand 3/4/5 (afbeelding IX en IXa). Draai alle schroeven in het stoeltje goed vast. In de smalle openingen in de kleine plank (6) en in de smalle plank van de rugsteun (14) druk de gordels. Na het doortrekken van de gordel door de opening laat de sierstiksel rechtdoor lopen zodat het loodrecht met de gordel loopt (afbeelding XIII). Verzeker je zich, dat de gordels in geen enkele plek verdraaid zijn (afbeelding XII).

Vervolgens plaats de kader (17) aan de twee overige openingen die op de buitenzijde van de been zich bevinden. Draai de kader aan het stoeltje met schroeven (18) met behulp van de imbusleutel vast (12) (afbeelding X).

Druk de rode knoppen aan de zijkanten en schuif het blaadje (16) in het kader (afbeelding XI). Het blaadje is op een juiste manier gemonteerd als na het inschuiven een karakteristiek geluid van de knoppen hoorbaar is.

Verzeker je zich, dat alle elementen van de constructie gemonteerd werden en geen overgebleven is, draai alle schroeven van het stoeltje goed vast.

E. Afstellen van de gordels

De gordels worden met behulp van de kunststof klemmen afgesteld. Pas de lengte van de gordels aan de grootte van het kind aan. Let op! De gordels beschermen het kind tegen het van de stoel vallen, ze moeten de positie van het kind stabiliseren, maar mogen niet te dicht zijn noch ongemak geven.

F. Montage van het stoeltje voor oudere kinderen:

Voor de montage gaat imbusleutel (12) nodig zijn. De montage dient op een zachte ondergrond te gebeuren, dat de oppervlakte van de elementen niet gaat beschadigen.

De montage van het stoeltje begin van de been (1) en drempel (4). Let op, dat de drempel uitstekende bouten heeft, pas zacht het uitstekende element aan de eerste opening van beneden aan. Kijk op de afbeelding I en pas de drempel op zulke manier aan, zodat de dwarsmoer (11) in de opening op de zijkant van het element past. Plaats de schroef (13) in de opening in de been en vervolgens draai door de drempel tot de moer. Let op, dat de schroef aan de moer aangepast moet zijn. Vervolgens met behulp van de imbusleutel (12) draai de schroef goed vast.

Herhaal de bovenomschreven stappen met de volgende drempel (4) en bevestig ze aan dezelfde been (1). Aan de constructie van twee drempels en één been draai de tweede been (2) vast. Op deze etappe en in de navolgende stappen raden wij aan om de been 2 een beetje los te laten zijn, zodat de montage van de volgende elementen binnen het stoeltje makkelijker wordt. De ontstonden constructie moet als op de afbeelding II weergegeven eruitzien.

De lange stang (3) draai met schroeven (10) aan beiden zijden van de ontstonden constructie vast, in de helft van de beenhoogte. Er gaat constructie ontstaan die als op de afbeelding IV weergegeven eruitziet.

Vervolgens plaats de rugsteun (5) in de nesten, die op de bovenkant van de benen op hun binnenzijde zich bevinden. In de geplaatste rugleuning schuif verticaal de rechthoekige moer (aan de zijde van de rechterbeen 1) (15). Plaats de schroef (9) in de opening in de been en vervolgens draai door de rugsteun tot de moer (afbeelding V). Let op, dat de schroef aan de moer aangepast moet zijn. Herhaal deze stap aan de andere zijde van de rugsteun, maar let op, om de schroef niet vast te draaien, zodat het los bij de montage van de volgende elementen wordt. Op de afbeelding VI wordt de gemonteerde rugsteun weergegeven.

Plaats zacht de kleine rugsteunplank (14) in de nesten, die onder de rugsteun zitten, aan de binnenzijde van de benen. In de geplaatste plank schuif verticaal de rechthoekige moer (aan de zijde van de rechterbeen 1) (15). Plaats de schroef (9) in de opening in de been en vervolgens draai door de plank tot de moer (afbeelding VII). Let op, dat de schroef aan de moer aangepast moet zijn. Herhaal deze stap aan de andere zijde van de kleine plank, maar let op, om de schroef niet vast te draaien, zodat het los bij de montage van de volgende elementen wordt. . Op de afbeelding VIII worden de gemonteerde elementen weergegeven.

Indien het kind met de voeten aan de vloer nog niet aanraakt, plaats de kleine plank (6) op de stand 1/2/3/4, zodat het een voetsteun wordt en schuif de grote plank (7) op de stand 10/9/8/7/6, zodat het een zitting wordt (zie: afb. C).

Indien je kind een juiste positie bij de tafel heeft en met de voeten aan de vloer raakt, schuif de grote plank (7) op de stand 10/9/8/7/6, zodat het een zitting wordt. Gebruik de kleine plank (6) niet (zie: afb. C).

Draai alle schroeven in het stoeltje goed vast.

G. Omzetten van het hoge kinderstoeltje naar het stoeltje voor oudere kinderen

Om het hoge kinderstoeltje naar het stoeltje voor oudere kinderen om te zetten, dienen er enkele elementen gedemonteerd te worden. Begin de demontage van het wegtrekken van het blaadje (16) en het kader van het blaadje (17). Met behulp van de imbusleutel (12) draai de schroeven (18) los, zodat het mogelijk wordt om ze uit de benen uit te schuiven. Vervolgens draai de schroeven (9) in het stoeltje los, zodat de constructie licht los wordt. Uit de smalle openingen in de kleine plank (6) en in de smalle plank van de rugsteun (14) trek de gordels weg. Vervolgens trek de beugel met de veiligheidsgordel uit de constructie weg. Stel de plank van de zitting en de voetsteun af en pas het aan de grootte van het kind volgens het punt **C. Keuze van de stand van het hoge kinderstoeltje en het stoeltje voor oudere kinderen** aan.

Draai daarna alle schroeven in het stoeltje goed vast.

H. Reiniging

Reinig het stoeltje met behulp van een schoon, droog doekje. Bij grotere vervuiling gebruik een zacht nat, goed van water afgetrokken, schoon doekje.

I. Garantie

- A. De garantie is van toepassing op producten verkocht in de volgende landen: Frankrijk, Spanje, Duitsland, Polen, Groot-Brittannië, Italië.
- B. In de niet hierboven vermelde landen worden de garantievoorwaarden door de verkoper bepaald.

Alle rechten voor deze bewerking behoren volledig tot 4Kraft Sp. z o.o. [BV]. Ieder gebruik strijdig met de bestemming, met name: gebruiken, kopiëren, vermenigvuldigen, ter beschikking stellen - in het geheel of gedeeltelijk zonder toestemming van 4Kraft Sp. z o.o. kan rechterlijke gevolgen hebben.

PL

SZANOWNY KLIENCIE!

Dziękujemy za zakup produktu marki Kinderkraft.

Tworzymy z myślą o Twoim dziecku – zawsze dbamy o bezpieczeństwo i jakość, zapewniając tym samym komfort najlepszego wyboru.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

A. Uwagi dotyczące bezpieczeństwa i środków ostrożności OSTRZEŻENIE!:

- **Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.**
- **Zawsze przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt zapewnia bezpieczeństwo i jest stabilne.**
- **Krzesełko do karmienia: Zawsze stosuj system ograniczający.**

- Należy upewnić się, że uprząż jest prawidłowo założona.
- Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Nie przesuwasz ani nie podnoś produktu z dzieckiem w środku.
- Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
- Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
- Nie używaj produktu do czasu, aż dziecko będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
- Aby uniknąć obrażeń, trzymać dzieci z dala w czasie montażu i demontażu produktu.
- Krzeselko wysokie jest przeznaczone dla dzieci w wieku do 36 miesięcy, o masie ciała do 15 kg, które są w stanie samodzielnie siedzieć.
- Nie należy używać produktu w przypadku pęknięcia, rozdarcia lub braku jakiegokolwiek części.
- Należy zdawać sobie sprawę z ryzyka, jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury, takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., w pobliżu produktu.
- Produkt umieszczony pod oknem może zostać użyty przez dziecko, jako stopień i spowodować, że dziecko wypadnie z okna.
- Nie wolno używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.
- **Krzeselko dziecięce:** Rekomendowany wiek: od 36 miesięcy do 10 lat, max 35 kg.



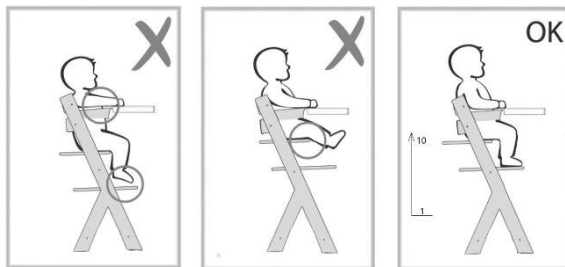
B. Lista części (rysunek 1-18)

1	Noga prawa	10	Śruba (M6x30) x2
2	Noga lewa	11	Nakrętka wałeczkowa (M6x12) x4
3	Pręt	12	Klucz imbusowy
4	Poprzeczka x2	13	Śruba (M6x50) x4
5	Oparcie	14	Wąska deska oparcia
6	Mała deska	15	Nakrętka (M5) x4
7	Duża deska	16	Tacka
8	Pałęk z pasami bezpieczeństwa	17	Okucie do tacki x2
9	Śruba (M5x45) x4	18	Śruba (M6x14) x4

C. Wybór pozycji wysokiego krzeselka dla dzieci i krzeselka dla starszych dzieci:

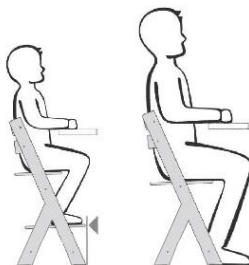
Wysokie krzeselko dla dzieci:

W tej pozycji mała deska jest siedziskiem, można ją zamontować tylko w najwyższej pozycji, 555 mm od podłogi w pozycji 10. Duża deska to podnóżek. Może być zamontowany w pozycji 3-4-5, zależnie od pozycji stóp dziecka. Należy stosować tackę i pałąk z pasami bezpieczeństwa. Pozycja 10 to pozycja najwyższa, a pozycja 1 - najniższa.



Krzeselko dla starszych dzieci:

W tej pozycji duża deska jest siedziskiem, może być montowana w pozycjach 6-7-8-9-10. Mała deska jest podnóżkiem i może być zamontowana w pozycji 1-2-3-4 - regulowana zależnie od pozycji stóp dziecka lub zdemonstrowana. W tej pozycji nie należy używać tacki i pałąka z pasami bezpieczeństwa.



D. Montaż wysokiego krzeselka dla dzieci

Do montażu potrzebny będzie klucz imbusowy (12). Montaż powinien odbywać się na miękkim podłożu, które nie uszkodzi powierzchni elementów.

Montaż krzeselka rozpocznij od nogi (1) oraz poprzeczki (4). Zauważ, że poprzeczka ma wystające kotki. Delikatnie dopasuj wystający element do pierwszego otworu od dołu. Spójrz na rysunek I, dopasuj poprzeczkę tak, abyś mógł włożyć nakrętkę wałeczkową (11) w otwór na bocznej płaszczyźnie elementu. Włóż śrubę (13) w otwór w nodze a następnie wkręć przez poprzeczkę aż do nakrętki. Zwróć uwagę, że śruba musi pasować do nakrętki. Następnie za pomocą klucza imbusowego (12) mocno przykręć śrubę.

Opisane wyżej kroki powtórz z kolejną poprzeczką (4) przytwierdzając ją do tej samej nogi (1). Do konstrukcji składającej się z dwóch poprzeczek i jednej nogi dokręć drugą nogę (2). Na tym etapie oraz w kolejnych krokach sugerujemy pozostawić nogę 2 nieco luźną, aby ułatwić montaż kolejnych elementów wewnątrz krzeselka. Powstała konstrukcja musi wyglądać jak ta z rysunku II.

Podłużny pręt (3) przykręć śrubami (10) do powstałej konstrukcji z obu stron, w połowie wysokości nóg. Powstanie konstrukcja jak na rysunku IV.

Następnie delikatnie włóż oparcie (5) w gniazda, które znajdują się na samej górze nóg po ich wewnętrznych stronach. Do już włożonego oparcia wsuń pionowo prostokątną nakrętkę (po stronie prawej/ nogi 1) (15). Włóż śrubę (9) w otwór na nodze a następnie wkręć przez oparcie, aż do nakrętki (rysunek V). Zwróć uwagę, że śruba musi pasować do nakrętki. Powtórz ten krok z drugiej strony oparcia, jednak pamiętaj, aby nie dokręcać śruby, by pozostał luz na montaż kolejnych elementów. Rysunek VI przedstawia zamontowane oparcie do konstrukcji.

Włóż delikatnie wąską deskę oparcia (14) w gniazda, które znajdują się pod oparciem, po wewnętrznych stronach nóg. Do już włożonej wąskiej deski wsuń pionowo prostokątną nakrętkę (po stronie prawej/ nogi 1) (15). Włóż śrubę (9) w otwór na nodze a następnie wkręć przez deskę aż do nakrętki (rysunek VII). Zwróć uwagę, że śruba musi pasować do nakrętki. Powtórz ten krok z drugiej strony wąskiej deski, jednak pamiętaj, aby nie dokręcać śruby, by pozostał luz na montaż kolejnych elementów. Rysunek VIII przedstawia złożone elementy.

Pałąk z pasami bezpieczeństwa (8) umieść w gniazdach na wewnętrznych stronach nóg. Następnie włóż małą deskę (6) na najwyższą pozycję oraz dużą deskę (7) na pozycji 3/4/5 (rysunek IX i IXa). Mocno przykręć wszystkie śruby w krzeselku. W wąskie otwory w małej desce (6) oraz w wąskiej desce oparcia (14) wciśnij pasy. Po przełożeniu paska przez otwór rozprostuj przeszycie tak, aby pasek i przeszycie były do siebie prostopadłe (rysunek XIII). Upewnij się, że pasy w żadnym miejscu nie są poskręcane (rysunek XII).

Następnie okucie (17) przyłóż do dwóch pozostałych otworów, które znajdują się na zewnętrznych stronach nogi. Przykręć okucie do krzeselka śrubami (18) za pomocą klucza imbusowego (12) (rysunek X).

Po naciśnięciu czerwonych przycisków po bokach, wsuń tackę (16) do okuć (rysunek XI). Tacka została poprawnie zamontowana, gdy po jej wsunięciu usłyszysz charakterystyczny dźwięk wysuwających się przycisków.

Po upewnieniu się, że wszystkie elementy są zamontowane w konstrukcji i żaden nie pozostał, mocno przykręć wszystkie śruby w krzeselku.

E. Regulacja pasów

Pasy regulują się za pomocą plastikowych klamr. Dopasuj długość pasów do wielkości dziecka. Uwaga! Pasy chronią dziecko przed wypadnięciem z krzeselka, muszą stabilizować pozycję dziecka, ale nie mogą być za ciasne i sprawiać dyskomfortu.

F. Montaż krzeselka dla starszych dzieci:

Do montażu potrzebny będzie klucz imbusowy (12). Montaż powinien odbywać się na miękkim podłożu, które nie uszkodzi powierzchni elementów.

Montaż krzeselka rozpocznij od nogi (1) oraz poprzeczki (4). Zauważ, że poprzeczka ma wystające końki, delikatnie dopasuj wystający element do pierwszego otworu od dołu. Spójrz na rysunek I, dopasuj poprzeczkę tak, abyś mógł włożyć nakrętkę wałeczkową (11) w otwór na bocznej płaszczyźnie elementu. Włóż śrubę (13) w otwór w nodze a następnie wkręć przez poprzeczkę aż do nakrętki. Zwróć uwagę, że śruba musi pasować do nakrętki. Następnie za pomocą klucza imbusowego (12) mocno przykręć śrubę.

Opisane wyżej kroki powtórz z kolejną poprzeczką (4) przytwierdzając ją do tej samej nogi (1). Do konstrukcji składającej się z dwóch poprzeczek i jednej nogi dokręć drugą nogę (2). Na tym etapie oraz w kolejnych

krokach sugerujemy pozostawić nogę 2 nieco luźną, aby ułatwić montaż kolejnych elementów wewnątrz krzeselka. Powstała konstrukcja musi wyglądać jak ta z rysunku II.

Podłużny pręt (3) przykręć śrubami (10) do powstałej konstrukcji z obu stron, w połowie wysokości nóg. Powstanie konstrukcja jak na rysunku IV.

Następnie delikatnie włóż oparcie (5) w gniazda, które znajdują się na samej górze nóg po ich wewnętrznych stronach. Do już włożonego oparcia wsuń pionowo prostokątną nakrętkę (po stronie prawej/ nogi 1) (15). Włóż śrubę (9) w otwór na nodze a następnie wkręć przez oparcie, aż do nakrętki (rysunek V). Zwróć uwagę, że śruba musi pasować do nakrętki. Powtórz ten krok z drugiej strony oparcia, jednak pamiętaj, aby nie dokręcać śruby, by pozostał luz na montaż kolejnych elementów. Rysunek VI przedstawia zamontowane oparcie do konstrukcji.

Włóż delikatnie wąską deskę oparcia (14) w gniazda, które znajdują się pod oparciem, po wewnętrznych stronach nóg. Do już włożonej wąskiej deski wsuń pionowo prostokątną nakrętkę (po stronie prawej/ nogi 1) (15). Włóż śrubę (9) w otwór na nodze a następnie wkręć przez deskę aż do nakrętki (rysunek VII). Zwróć uwagę, że śruba musi pasować do nakrętki. Powtórz ten krok z drugiej strony wąskiej deski, jednak pamiętaj, aby nie dokręcać śruby, by pozostał luz na montaż kolejnych elementów. Rysunek VIII przedstawia złożone elementy.

Jeśli dziecko nie dosięga jeszcze stopami podłogi to włóż małą deskę (6) na pozycję 1/2/3/4, służy wtedy jako podnózek oraz dużą deskę (7) wsuń na pozycję 10/9/8/7/6, służy ona wtedy jako siedzisko (patrz: rys. C).

Jeżeli twoje ma poprawną pozycję przy stole a dosięga stopami podłogi to dużą deskę (7) wsuń na pozycję 10/9/8/7/6, służy ona jako siedzisko. Nie używaj małej deski (6) (patrz: rys. C).

Mocno przykręć wszystkie śruby w krzeselku.

G. Zmiana wysokiego krzeselka dla dzieci na krzeselka dla starszych dzieci

Aby zmienić wysokie krzeselko na krzeselko dla starszych dzieci należy zdemontować kilka elementów. Demontaż należy zacząć od całkowitego wyjęcia tacki (16) i okuć do tacki (17). Za pomocą klucza imbusowego (12) odkręć śruby (18) na tyle, abyś mógł je wyjąć z nóg krzeselka. Następnie odkręć śruby (9) w krzeselku, tak aby konstrukcja lekko się poluzowała. Z wąskich otworów w małej desce (6) oraz w wąskiej desce oparcia (14) wyjmij pasy. Następnie wyjmij pałąk z pasami bezpieczeństwa z konstrukcji. Deseczkę siedziska oraz podnózek wyreguluj i dopasuj do rozmiaru dziecka według punktu **C. Wybór pozycji wysokiego krzeselka dla dzieci i krzeselka dla starszych dzieci.**

Należy mocno przykręć wszystkie śruby w krzeselku.

H. Czyszczenie

Czyszczenie krzeselka powinno się odbywać za pomocą czystej, suchej ściereczki. W przypadku większych zabrudzeń można użyć lekko zwilżonej, dobrze odciśniętej z wody, czystej szmatki.

I. Gwarancja

- A. Wszystkie Produkty Kinderkraft objęte są 24 - miesięczną gwarancją. Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się z dniem wydania produktu Kupującemu.
- B. Gwarancja obowiązuje na Produkty sprzedane w wymienionych krajach: Francja, Hiszpania, Niemcy, Polska, Wielka Brytania, Włochy.

- C. W krajach niewymienionych powyżej warunki gwarancji określa Sprzedawca.
- D. Możliwe jest przedłużenie gwarancji do 120 miesięcy (10 lat). Pełna treść warunków oraz formularz rejestracyjny przedłużenia gwarancji dostępne są na stronie WWW.KINDERKRAFT.COM
- E. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terenie kraju, w którym dokonano zakupu.
- F. Reklamacje należy składać poprzez uzupełnienie formularza udostępnionego na stronie WWW.RMA.KINDERKRAFT.COM
- G. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. roszczeń z tytułu parametrów technicznych Produktu, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta w instrukcji obsługi lub innych dokumentach o charakterze normatywnym;
 - b. uszkodzeń Produktu powstałych w wyniku niewłaściwej konserwacji lub stosowania niewłaściwych środków chemicznych;
 - c. zmiany koloru (odbarwienia) przy wystawieniu Produktu, wbrew wskazówkom z instrukcji, na silne nasłonecznienie;
 - d. rozdarcia, przetarcia, pęknięcia tkaniny/tworzywa sztucznego wynikającego z winy Klienta;
 - e. obniżenia jakości Produktu spowodowanego normalnym procesem zużycia oraz naturalnego zużycia materiałów eksploatacyjnych;
 - f. Produktów, które były użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem;
- H. Okres gwarancji na akcesoria dołączone do urządzenia wynosi 6 miesięcy od daty sprzedaży, z wyłączeniem uszkodzeń mechanicznych.
- I. Niniejsze warunki gwarancji mają charakter uzupełniający w stosunku do uprawnień Klienta przysługujących Klientowi wobec 4KRAFT sp. z o.o.. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Klienta wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- J. Pełna treść Warunków Gwarancji jest dostępna na stronie internetowej WWW.KINDERKRAFT.COM

Wszelkie prawa do niniejszego opracowania należą w całości do 4Kraft Sp. z o.o. Jakikolwiek ich nieuprawnione użycie niezgodnie z ich przeznaczeniem, w tym szczególności: używanie, kopiowanie, powielanie, udostępnianie – w całości lub części bez zgody 4Kraft Sp. z o.o. może skutkować konsekwencjami natury prawnej.

PT

PREZADO CLIENTE!

Obrigado por comprar produto da marca Kinderkraft.

Criamos pensando no seu filho - sempre nos preocupamos com segurança e qualidade, garantindo assim o conforto da melhor escolha

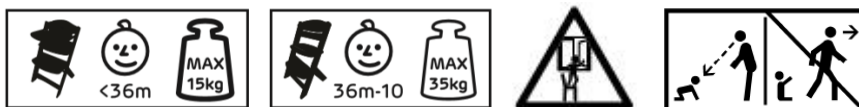
IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

A. Considerações de segurança e precaução

ATENÇÃO!:

- **Nunca deixar a criança sem vigilância.**
- **Verifique sempre se o produto é seguro e estável antes de usá-lo.**

- **Cadeira de alimentação:** use sempre o sistema de segurança.
- **Perigo de queda:** Não permita que a criança suba sozinha.
- **Utilize o produto somente com todos os componentes corretamente colocados e ajustados.**
- **Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto.**
- **Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.**
- **Certifique-se de que o chicote esteja corretamente ajustado.**
- **Não use o produto se todos os componentes não estiverem instalados e ajustados corretamente.**
- Não mova ou levante o produto com o bebê para dentro.
- Não use o produto até que a criança possa se sentar.
- Para evitar lesões, mantenha as crianças afastadas ao montar e desmontar o produto.
- A cadeira alta destina-se a crianças até aos 36 meses de idade, com peso até 15 kg, que podem sentar-se de forma independente.
- Não use o produto se estiver rachado, rasgado ou faltando.
- Esteja ciente dos riscos colocados por fogo aberto ou outras fontes de alta temperatura, como fogões elétricos, fogões a gás, etc., perto do produto.
- O produto colocado sob a janela pode ser usado pela criança como uma etapa e fazer com que a criança caia para fora da janela.
- Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam aprovados pelo fabricante.
- **Cadeira para crianças:** este produto destina-se a crianças entre os 36 meses e os 10 anos de idade, max até 35 kg.



B. Lista de elementos (figura 1-18)

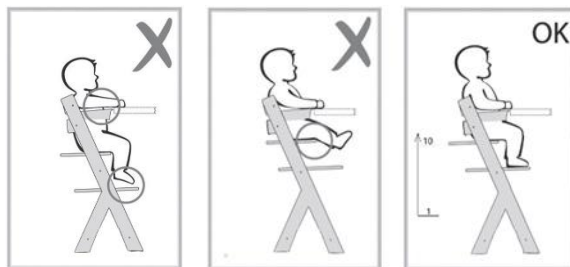
1	Perna direita	10	Parafuso (M6x30) x2
2	Perna esquerda	11	Porca cilíndrica (M6x12) x4
3	Haste	12	Chave sextavada
4	Barra transversal x2	13	Parafuso (M6x50) x4
5	Encosto	14	Tábua estreita de encosto
6	Tábua pequena	15	Porca (M5) x4
7	Tábua grande	16	Bandeja
8	Barra com cintos de segurança	17	Encaixe para bandeja x2

9	Parafuso (M5x45) x4	18	Parafuso (M6x14) x4
---	---------------------	----	---------------------

C. Escolha da posição da cadeira alta para crianças e cadeira para crianças maiores:

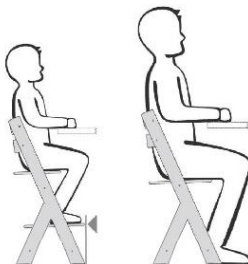
Cadeira alta para crianças:

Nesta posição, a pequena tábua é o assento, pode ser montada somente na posição mais alta, a 555 mm do chão na posição 10. A tábua grande é o apoio para os pés. Pode ser montada nas posições 3-4-5, dependendo da posição dos pés da criança. Use a bandeja e a barra com cintos de segurança. A posição 10 é a posição mais alta e a posição 1 - a mais baixa.



Cadeira para crianças maiores:

Nesta posição, a tábua grande é um assento, pode ser montado nas posições 6-7-8-9-10. A tábua pequena é um apoio para os pés e pode ser montada na posição 1-2-3-4 - ajustável de acordo com a posição dos pés da criança ou desmontada. Não use a bandeja e a barra com cintos de segurança nesta posição.



D. Montagem da cadeira alta para crianças

Para a montagem, será necessária uma chave sextavada (12). A montagem deve ser feita numa superfície macia, que não danifique as peças.

Comece a montagem da cadeira a partir da perna (1) e da barra (4). Observe que a barra possui pinos salientes. Ajuste cuidadosamente o elemento saliente no primeiro orifício a partir de baixo. Veja a figura I, ajuste a barra transversal para inserir a porca cilíndrica (11) no orifício na lateral do elemento. Insira o parafuso (13) no orifício da perna e depois parafuse a barra transversal na porca. Observe que o parafuso deve corresponder à porca. Em seguida, aperte o parafuso com firmeza, usando a chave sextavada (12).

Repita as etapas acima com a outra barra (4), conectando-a à mesma perna (1). Parafuse a outra perna (2) na estrutura composta por duas barras transversais e uma perna. Nesse estágio e nas próximas etapas, sugerimos deixar a perna 2 levemente frouxa para facilitar a montagem dos elementos subsequentes dentro da cadeira. A estrutura resultante deve se parecer com a da Figura II.

Aparafuse a haste (3) com os parafusos (10) à estrutura resultante de ambos os lados, até a metade das pernas. Será criada uma estrutura como na Figura IV.

Em seguida, insira com cuidado o encosto (5) nos encaixes que estão na parte superior das pernas do lado de dentro. Insira a porca retangular (no lado direito da/ perna 1) (15) no encosto já inserido. Insira o parafuso (9) no orifício da perna e, em seguida, parafuse-o na porca através do encosto (figura V). Observe que o parafuso deve corresponder à porca. Repita esta etapa no outro lado do encosto, mas lembre-se de não apertar o parafuso, para que haja espaço para a montagem dos elementos subsequentes. A Figura VI mostra o encosto montado na estrutura.

Insira delicadamente a tábua estreita de encosto (14) nas fendas que estão sob o encosto, na parte interna das pernas. Insira a porca retangular verticalmente na tábua estreita (já no lado direito da/ perna 1) (15). Insira o parafuso (9) no orifício da perna e, em seguida, aparafuse a tábua até a porca (figura VII). Observe que o parafuso deve corresponder à porca. Repita esta etapa no outro lado da tábua estreita, mas lembre-se de não apertar o parafuso, para que haja espaço para a montagem dos elementos subsequentes. A Figura VIII mostra os elementos montados.

Coloque a barra com cintos de segurança (8) nas fendas na parte interna das pernas. Em seguida, insira a tábua pequena (6) na posição mais alta e a tábua grande (7) na posição 3/4/5 (Figuras IX e IXa). Aperte todos os parafusos firmemente na cadeira. Pressione as correias nos orifícios estreitos da tábua pequena (6) e da tábua estreita de encosto (14). Depois de passar a correia pela abertura, endireite o revestimento, de modo que a tira e o revestimento estejam perpendiculares entre si (Figura XIII). Verifique se as correias não estão torcidas em nenhum lugar (Figura XII).

Em seguida, coloque o acessório (17) nos outros dois orifícios, localizados nos lados externos da perna. Prenda o acessório na cadeira com parafusos (18) usando a chave extavada (12) (figura X).

Depois de pressionar os botões vermelhos nas laterais, deslize a bandeja (16) nos encaixes (Figura XI). A bandeja estará montada corretamente quando, ao inseri-la, ouvir o som característico de deslize.

Depois de se certificar de que todos os elementos estão montados na estrutura e nada restou, aperte firmemente todos os parafusos na cadeira.

E. Ajuste dos cintos de segurança

Os cintos são ajustados através das fivelas de plástico. Ajuste o comprimento das correias para o tamanho da criança. Atenção! Os cintos protegem a criança de cair da cadeira, devem estabilizar a posição da criança, mas não podem estar muito apertados e causar desconforto.

F. Montagem da cadeira alta para crianças maiores:

Para a montagem, será necessária uma chave sextavada (12). A montagem deve ser feita numa superfície macia, que não danifique as peças.

Comece a montagem da cadeira a partir da perna (1) e da barra (4). Observe que a barra possui pinos salientes. Ajuste cuidadosamente o elemento saliente no primeiro orifício a partir de baixo. Veja a figura I, ajuste a barra transversal para inserir a porca cilíndrica (11) no orifício na lateral do elemento. Insira o parafuso (13) no orifício da perna e depois parafuse a barra transversal na porca. Observe que o parafuso deve corresponder à porca. Em seguida, aperte o parafuso com firmeza, usando a chave sextavada (12).

Repita as etapas acima com a outra barra (4), conectando-a à mesma perna (1). Parafuse a outra perna (2) na estrutura composta por duas barras transversais e uma perna. Nesse estágio e nas próximas etapas, sugerimos deixar a perna 2 levemente frouxa para facilitar a montagem dos elementos subsequentes dentro da cadeira. A estrutura resultante deve se parecer com a da Figura II.

Aparafuse a haste (3) com os parafusos (10) à estrutura resultante de ambos os lados, até a metade das pernas. Será criada uma estrutura como na Figura IV.

Em seguida, insira com cuidado o encosto (5) nos encaixes que estão na parte superior das pernas do lado de dentro. Insira a porca retangular (no lado direito da/ perna 1) (15) no encosto já inserido. Insira o parafuso (9) no orifício da perna e, em seguida, parafuse-o na porca através do encosto (figura V). Observe que o parafuso deve corresponder à porca. Repita esta etapa no outro lado do encosto, mas lembre-se de não apertar o parafuso, para que haja espaço para a montagem dos elementos subsequentes. A Figura VI mostra o encosto montado na estrutura.

Insira delicadamente a tábua estreita de encosto (14) nas fendas que estão sob o encosto, na parte interna das pernas. Insira a porca retangular verticalmente na tábua estreita (já no lado direito da/ perna 1) (15). Insira o parafuso (9) no orifício da perna e, em seguida, aparafuse a tábua até a porca (figura VII). Observe que o parafuso deve corresponder à porca. Repita esta etapa no outro lado da tábua estreita, mas lembre-se de não apertar o parafuso, para que haja espaço para a montagem dos elementos subsequentes. A Figura VIII mostra os elementos montados.

Se a criança ainda não alcançar o chão com os pés, coloque a tábua pequena (6) na posição 1/2/3/4, ela servirá como apoio para os pés, e a tábua grande (7) na posição 10/9/8/7/6, servirá como assento (veja a Fig. C).

Se a criança estiver a posição correta na mesa e alcançar o chão com os pés, deslize a tábua grande (7) para a posição 10/9/8/7/6, ela servirá como assento. Não use a tábua pequena (6) (veja a Fig. C).

Aperte todos os parafusos firmemente na cadeira.

G. Adaptação da cadeira alta para crianças para uma cadeira para crianças maiores

Para transformar uma cadeira alta numa cadeira para crianças maiores, alguns elementos precisam ser removidos. A desmontagem deve ser iniciada com a remoção completa da bandeja (16) e de seus encaixes (17). Com a ajuda de uma chave sextavada (12), desaparafuse os parafusos (18) apenas o suficiente para serem removidos das pernas da cadeira. Em seguida, desaparafuse os parafusos (9) na cadeira para que a construção afrouxe um pouco. Remova as correias dos orifícios da tábua pequena (6) e da tábua estreita de encosto (14). Em seguida, remova a barra com cintos de segurança da estrutura. Ajuste a tábua do assento e o apoio para os pés de acordo com o ponto C. **Escolha da posição da cadeira alta para crianças e cadeira para crianças maiores.**

Aperte todos os parafusos firmemente na cadeira.

H. Limpeza

A cadeira deve ser limpa com um pano limpo e seco. No caso de sujeira maior, pode usar um pano limpo levemente umedecido e torcido.

I. Garantia

- A. A garantia cobre os produtos vendidos nos seguintes países: Franța, Espanha, Alemanha, Polónia, Grã-Bretanha, Itália.
- B. Nos países não referidos acima, as condições de garantia são determinados pelo Revendedor.

Todos os direitos deste estudo pertencem inteiramente à 4Kraft Sp. z o.o. Qualquer uso não autorizado, contrário ao objetivo pretendido, em particular: uso, cópia, reprodução, compartilhamento - no todo ou em parte, sem o consentimento da 4Kraft Sp. z o.o. pode resultar em consequências jurídicas.

RO

STIMATE CLIENT!

Vă mulțumim printru achiziționarea produsului marca Kinderkraft
Sunt create cu gândul la Copilul dumneavoastră - întotdeauna siguranță și calitatea
sunt pe primul loc, oferind în același timp confortul celei mai bune alegeri.

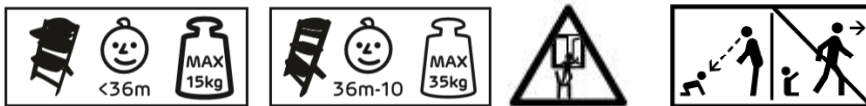
IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

A. Observațiile privind siguranța și măsuri de precauție

AVERTISMENT!:

- **Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat .**
- **Verificați întotdeauna securitatea și stabilitatea scaunului înalt înainte de utilizare.**
- **Scaun înalt: Folosește sistemul de prindere.**
- **Asigurați-vă că hamurile existente sunt reglate în mod corect.**
- **Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.**
- **Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacăra deschisă.**
- **Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.**
- **A nu se deplasa și a nu se ridica produsul cu copilul înăuntru.**
- **Pericole de cădere: Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.**
- **Fiți conștienți de riscul de răsturnare, dacă copilul este capabil de a se împinge cu picioare de la masă sau de orice altă construcție.**
- **A nu se utiliza produsul până când copilul nu va fi capabil să stea singur.**
- **Pentru a evita rănirea, țineți copilul la o distanță în timpul montării și demontării produsului.**
- **Scaunul înalt este destinat copiilor în vârstă de până la 36 de luni, cu o greutate de maximum 15 kg, care sunt capabili să stea în șezut fără a fi ajutați.**
- **A nu se utiliza produsul în cazul crăpări, rupei sau lipsei oricărei piese.**

- Produsul amplasat sub fereastră poate să fie folosit de către copil, ca o treaptă și poate provoca că copilul poate să cadă din fereastră.
- A nu se utiliza alte accesorii sau piese de schimb decât cele aprobate de către producător.
- **Scaun pentru copii:** vârsta recomandată: de la 36 luni la 10 ani, max 35 kg.



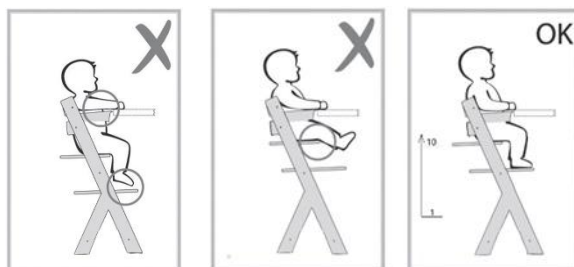
B. Lista de piese (desenul 1-18)

1	Picior drept	10	Șurub (M6x30) x2
2	Picior stâng	11	Piuliță cu role (M6x12) x4
3	Tijă	12	Cheie imbus
4	Bară transversală x2	13	Șurub (M6x50) x4
5	Spătar	14	Placă îngustă spătar
6	Placă mică	15	Piuliță (M5) x4
7	Placă mare	16	Tavă
8	Bară cu centuri de siguranță	17	Montură pentru tavă x2
9	Șurub (M5x45) x4	18	Șurub (M6x14) x4

C. Alegerea poziției scaunului înalt pentru copii și a scaunului înalt pentru copii mai mari:

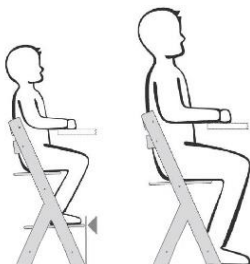
Scaun înalt pentru copii:

În această poziție, placa mică este scaun, aceasta poate fi montată doar în cea mai înaltă poziție, la 555 mm de podea în poziția 10. Placa mare este suport pentru picioare. Poate fi montată în pozițiile 3-4-5, în funcție de poziția picioarelor copilului. Folosiți o tavă și o bară cu centuri de siguranță. Poziția 10 este cea mai înaltă poziție iar poziția 1 - cea mai joasă.



Scaun înalt pentru copii mai mari:

În această poziție, placa mare este scaun, poate fi montată în pozițiile 6-7-8-9-10. Placa mică este suport pentru picioare și poate fi montată în pozițiile 1-2-3-4 - reglabilă în funcție de poziția picioarelor copilului sau demontată. În această poziție, nu folosiți tava și bara cu centuri de siguranță.



D. Montajul scaunului înalt pentru copii

Pentru realizarea montajului, veți avea nevoie de o cheie tip imbus (12). Montajul trebuie făcut pe o suprafață moale care să nu deterioreze suprafața elementelor.

Montajul scaunului trebuie început de la picior (1) și bara transversală (4). Rețineți că bara transversală are știfturi proeminente. Reglați ușor elementul proeminent pe primul orificiu din partea de jos. Uitați-vă pe figura I, reglați bara transeversală astfel încât să puteți introduce piulița cu role (11) în orificiul din partea laterală a elementului. Introduceți șurubul (13) în orificiul piciorului și apoi înșurubați bara transversală până la piuliță. Rețineți că șurubul trebuie să se potrivească cu piulița. Apoi strângeți bine șurubul cu ajutorul chei de tip imbus (12).

Repetăți pașii descriși mai sus cu cealaltă bară transversală (4), atașându-o la același picior (1). La construcția formată din două bare transversale și un picior înșurubați celălalt picior. În această etapă și în etapele următoare, vă recomandăm să lăsați piciorul 2 ușor neînșurubat pentru a facilita asamblarea elementelor ulterioare ale scaunului. Construcția rezultată trebuie să arate ca cea de pe figura II.

Tija longitudinală (3) trebuie fixată cu șuruburi (10) la construcția rezultată pe ambele părți, la jumătatea înălțimii picioarelor. Va lua naștere o construcție identică cu cea de pe figura IV.

Apoi introduceți ușor spătarul (5) în sloturile care se află în partea superioară a picioarelor dinspre interiorul acestora. În spătarul deja montat introduceți pe verticală piulița (pe partea dreaptă/ a piciorului 1) (15). Introduceți șurubul (9) în orificiul de pe picior și apoi înșurubați-l prin spătar până la piuliță (figura V). Șurubul trebuie să se potrivească cu piulița. Repetați acest pas în cealaltă parte a spătarului, dar țineți minte să nu strângeți șurubul, astfel încât să existe un spațiu liber pentru asamblarea elementelor ulterioare. Figura VIII prezintă elementele montate.

Introduceți ușor placa îngustă a spătarului (14) în sloturile care se află sub spătarul, în partea interioară a picioarelor. În placa îngustă deja montate introduceți pe verticală piulița dreptunghiulară (pe partea dreaptă/ a piciorului 1) (15). Introduceți șurubul (9) în orificiul de pe picior și apoi înșurubați-l prin placă până la piuliță (figura VII). Rețineți că Șurub trebuie să se potrivească cu piulița. Repetați acest pas în cealaltă parte a spătarului, dar țineți minte să nu strângeți șurubul, astfel încât să existe un spațiu liber pentru asamblarea elementelor ulterioare. Figura VIII prezintă elementele complexe.

Bara cu centurile de siguranță (8) trebuie fixată în sloturile de pe partea interioară a picioarelor. Apoi introduceți placa mică (6) în poziția cea mai înaltă și placa mare (7) în poziția 3/4/5 (Figurile IX și IX). Strângeți toate șuruburile scaunului. Fixați centurile în orificiile înguste de pe placa mică (6) și placa îngustă a spătarului (14). După trecerea centurei prin orificiu, îndreptați cusăturile astfel încât centura și cusăturile să fie perpendiculare una față de cealaltă (figura XIII). Asigurați-vă că centurile nu sunt răsucite (figura XII).

Apoi fixați fittingurile (17) la celelalte două orificii, se găsesc pe partea inferioară a picioarelor. Fixați monturile la scaun cu ajutorul șuruburilor (18) și a chei de tip imbus (12) (figura X).

După apăsarea butoanelor roșii de pe părțile laterale, glisați tava (16) în fittinguri (figura XI). Tava a fost montată corect, atunci când după glisarea acesteia, veți auzi sunetul caracteristic al butoanelor glisate.

După ce vă asigurați că toate elementele sunt montate în construcție și nu rămâne niciunul nefolosit, strângeți toate șuruburile de pe scaun.

E. Reglarea centurilor

Centurile sunt reglate cu catarama de plastic. Reglați lungimea centurilor la dimensiunea copilului. Observație! Centurile protejează copilul în timpul căderii de pe scaun, trebuie să stabilizeze poziția copilului, dar nu pot fi prea strânse și provoca disconfort.

F. Montajul scaunului pentru copii mai mari:

Pentru realizarea montajului, veți avea nevoie de o cheie tip imbus (12). Montajul trebuie făcut pe o suprafață moale care să nu deterioreze suprafața elementelor.

Montajul scaunului trebuie început de la picior (1) și bara transversală (4). Rețineți că bara transversală are știfturi proeminente, adaptați delicat elementul proeminent pe primul orificiu din partea de jos. Uitați-vă pe figura I, reglați bara transeversală astfel încât să puteți introduce piulița cu role (11) în orificiul din partea laterală a elementului. Introduceți șurubul (13) în orificiul piciorului și apoi înșurubați bara transversală până la piuliță. Rețineți că șurubul trebuie să se potrivească cu piulița. Apoi strângeți bine șurubul cu ajutorul chei de tip imbus (12).

Repetăți pașii descriși mai sus cu cealaltă bară transversală (4), atașându-o la același picior (1). La construcția formată din două bare transversale și un picior înșurubați celălalt picior (2). În această etapă și în etapele următoare, vă recomandăm să lăsați piciorul 2 ușor neînșurubat pentru a facilita asamblarea elementelor ulterioare ale scaunului. Construcția rezultată trebuie să arate ca cea de pe figura II.

Tija longitudinală (3) trebuie fixată cu șuruburi (10) la construcția rezultată pe ambele părți, la jumătatea înălțimii picioarelor. Va lua naștere o construcție identică cu cea de pe figura IV.

Apoi introduceți ușor spătarul (5) în sloturile care se află în partea superioară a picioarelor dinspre interiorul acestora. În spătarul deja montat introduceți pe verticală piulița (pe partea dreaptă/ a piciorului 1) (15). Introduceți șurubul (9) în orificiul de pe picior și apoi înșurubați-l prin spătar până la piuliță (figura V). Șurubul trebuie să se potrivească cu piulița. Repetați acest pas în cealaltă parte a spătarului, dar țineți minte să nu strângeți șurubul, astfel încât să existe un spațiu liber pentru asamblarea elementelor ulterioare. Figura VIII prezintă elementele montate.

Introduceți ușor placa îngustă a spătarului (14) în sloturile care se află sub spătarul, în partea interioară a picioarelor. În placa îngustă deja montate introduceți pe verticală piulița dreptunghiulară (pe partea

dreaptă/ a piciorului 1) (15). Introduceți șurubul (9) în orificiul de pe picior și apoi înșurubați-l prin placă până la piuliță (figura VII). Rețineți că Șurub trebuie să se potrivească cu piulița. Repetați acest pas în cealaltă parte a spătarului, dar țineți minte să nu strângeți șurubul, astfel încât să existe un spațiu liber pentru asamblarea elementelor ulterioare. Figura VIII prezintă elementele complexe.

Dacă copilul nu atinge încă podeaua cu picioarele, atunci puneți placa mică (6) în poziția 1/2/3/4, în această situație servește ca suport pentru picioare și placa mare (7) în poziția 10/9/8/7/6, care servește atunci ca șezut al scaunului (vezi Fig. C).

Dacă copilul are poziția corectă la masă și ajunge cu picioarele la podea, atunci placa mare (7) trebuie glisată în poziția 10/9/8/7/6, care servește atunci ca șezut al scaunului. Nu folosiți placa mică (6) (vezi Fig. C).

Strângeți foarte bine toate șuruburile scaunului.

G. Preschimbarea scaunului înalt pentru copii în scaun pentru copii mai mari

Pentru a preschimba scaunul înalt într-un scaun pentru copiii mai mari, trebuie demontate mai multe elemente. Demontarea trebuie începută prin scoaterea completă a tăvii (16) și a accesoriilor tăvii (17). Cu ajutorul unei chei de tip imbus (12), deșurubați șuruburile (18) suficient încât să le puteți scoate din picioarele scaunului. Apoi, deșurubați șuruburile (9) de pe scaun, astfel încât construcția să nu fie atât de rigidă. Scoateți centurile din orificiile înguste din placa mică (6) și placa îngustă a spătarului (14). Apoi scoateți bara cu centurile de siguranță din construcție. Placa scaunului și suportul pentru picioare trebuie reglate la dimensiunea copilului conform punctului C. **Selectarea poziției de scaun înalt pentru copii și scaun pentru copii mai mari.**

Trebuie să strângeți foarte puternic toate șuruburile scaunului.

H. Curățare

Scaunul trebuie curățat cu o cârpă curată și uscată. În cazul unei murdăririi mai puternice, puteți utiliza o cârpă curată ușor umezită.

I. Garanții

- A. Garanția se aplică produselor vândute în următoarele țări: Franța, Spania, Germania, Polonia, Marea Britanie, Italia.
- B. În țările care nu au fost menționate mai sus, condițiile de garanție vor fi stabilite de către Vânzător.

Toate drepturile asupra acestui studiu aparțin în totalitate companiei 4Kraft Sp. z o.o. Orice utilizare neautorizată contrar scopului propus, în special: utilizarea, copierea, reproducerea, distribuirea - integral sau parțial, fără acordul 4Kraft Sp. z o.o. poate duce la consecințe legale.

RU

УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ!

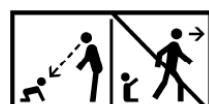
Благодарим Вас за покупку продукта Kinderkraft.

Мы создаем с учетом вашего ребенка - мы всегда заботимся о безопасности и качестве, тем самым обеспечивая комфорт наилучшего выбора.

ВАЖНО! ПРОЧИТАТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ.

А. Указания по технике безопасности и меры предосторожности
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

- **Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.**
- **Всегда проверяйте, что продукт безопасен и стабилен перед использованием.**
- **Стул для кормления: всегда используйте удерживающую систему.**
- **Убедитесь, что жгут установлен правильно.**
- **Не используйте продукт, если все компоненты не установлены должным образом и не настроены.**
- **Не перемещайте и не поднимайте изделие, когда ребенок внутри.**
- **Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.**
- **Имейте в виду риск опрокидывания, если ваш ребенок может отодвинуть ноги от стола или любой другой конструкции.**
- **Не используйте продукт, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.**
- **Во избежание травм не допускайте детей к сборке и разборке изделия.**
- **Высокий стул предназначен для детей до 36 месяцев, весом до 15 кг, которые могут сидеть самостоятельно.**
- **Не используйте изделие, если оно сломалось, порвалось или отсутствует какая-либо часть.**
- **Помните об опасности открытого огня или других источников высокой температуры, таких как электрические плиты, газовые плиты и т.д. рядом с продуктом.**
- **Продукт, помещенный под окном, может использоваться ребенком в качестве ступеньки и может привести к выпадению ребенка из окна.**
- **Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от утвержденных производителем.**
- **Высокий стул:** рекомендуемый возраст: от 36 месяцев до 10 лет, максимум 35 кг.



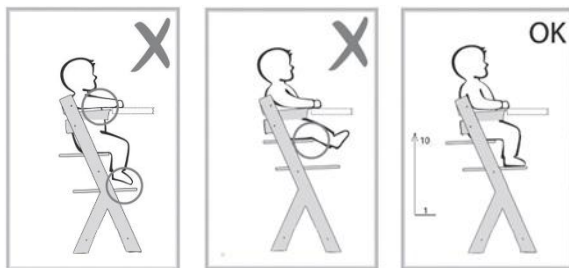
В. Список деталей (рисунок 1-18)

1	Права ніжка	10	Гвинт (М6х30) х2
2	Ліва ніжка	11	Роликова гайка (М6х12) х4
3	Стрижень	12	Шестигранний ключ
4	Перекладина х2	13	Гвинт (М6х50) х4
5	Спинка	14	Вузька дошка спинки
6	Маленька дошка	15	Гайка (М5) х4
7	Велика дошка	16	Лоток
8	Наголов'я з ременями безпеки	17	Наконечник для лотка х2
9	Гвинт (М5х45) х4	18	Гвинт (М6х14) х4

С. Вибір положення стільчика для дітей і стільчика для дітей старшого віку:

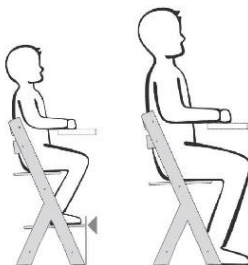
Високий стілець для дітей:

У цьому положенні невелика дошка-це сидіння, її можна встановити тільки в найвищому положенні, 555 мм від підлоги в положенні 10. Велика дошка-це підніжка. Вона може бути встановлена в положенні 3-4-5, в залежності від положення ніг дитини. Використовуйте лоток і наголов'я з ременями безпеки. Позиція 10-найвища позиція, а позиція 1-найнижча.



Стілець для дітей старшого віку:

У цьому положенні велика дошка є сидінням, її можна монтувати в положеннях 6-7-8-9-10. Маленька дошка є підставкою для ніг і може бути встановлена в положенні 1-2-3-4-регулюється в залежності від положення ніг дитини або демонтована. У цьому положенні не використовуйте дугу і наголов'я з ременями безпеки.



D. Збірка дитячого стільчика

Для монтажу вам знадобиться шестигранний ключ (12). Монтаж повинен здійснюватися на м'якому ґрунті, який не зашкодить поверхню елементів.

Монтаж стільчика почніть з ніжки (1) і перекладки (4). Зверніть увагу, що перекладка має виступаючі штифти. Акуратно поєднайте виступаючу деталь з першим отвором знизу. Подивіться на малюнок і відрегулюйте перекладину так, щоб ви могли вставити роликіву гайку (11) в отвір на бічній площині деталі. Вставте гвинт (13) у отвір у ніжці, а потім загвинтіть його через перекладину до гайки. Зверніть увагу, що гвинт повинен відповідати гайці. Потім, використовуючи шестигранний ключ (12), щільно прикрутіть гвинт.

Описані вище кроки повторіть з іншою планкою (4), прикріпивши її до тієї ж ніжки (1). Для конструкції, що складається з двох перекладин і однієї ніжки, закрутіть іншу ніжку (2). На цьому етапі і в наступних кроках ми пропонуємо залишити ніжку 2 трохи вільною, щоб полегшити збірку наступних елементів всередині стільця. Отримана конструкція повинна виглядати як малюнок II.

Поздовжній стрижень (3) пригвинтіть болтами (10) до отриманої конструкції з обох сторін, на половину висоти ніжок. Виникне конструкція, як показано на малюнку IV.

Потім акуратно вставте спинку (5) в гнізда, які знаходяться на самому верху ніг з їх внутрішніх сторін. У вже вставлену спинку вставте вертикально прямокутну гайку (з боку правої ніжки 1) (15). Вставте гвинт (9) в отвір на ніжці, а потім загвинтіть його через спинку до гайки (мал.V). Зверніть увагу, що гвинт повинен відповідати гайці. Повторіть цей крок з іншого боку спинки, однак не затягуйте гвинт, щоб залишався зазор для установки наступних елементів. На малюнку VI показана встановлена до конструкції спинка.

Акуратно вставте вузьку дошку спинки (14) в гнізда, які знаходяться під спинкою, на внутрішніх сторонах ніжок. У вже вставлену вузьку дошку вставте вертикально прямокутну гайку (з боку правої ноги 1) (15). Вставте гвинт (9) в отвір на ніжці, а потім загвинтіть його через дошку до гайки (мал.VII). Зверніть увагу, що гвинт повинен відповідати гайці. Повторіть цей крок з іншого боку вузької дошки, однак не затягуйте гвинт, щоб залишався зазор для установки наступних елементів. На малюнку VIII Показані складені елементи.

Наголов'я з ременями безпеки (8) помістіть в гнізда на внутрішніх сторонах ніжок. Потім вставте маленьку дошку (6) у верхню позицію і велику дошку (7) в положення 3/4/5 (мал. IX і IXa) Щільно прикрутіть всі гвинти в кріслі. У вузькі отвори маленької дошки (6) і в вузьку дошку спинки (14) втисніть ремінь. Після того, як ви перемістили ремінь через отвір, розправте рядок так, щоб смужка і рядок були перпендикулярні один одному (малюнок XIII). Переконайтеся, що ремінь ніде не скручується (мал. XII).

Потім наконечник (17) прикріпіть до двох інших отворів, які знаходяться на зовнішніх сторонах ніжки. Прикрутіть наконечник до стільчика за допомогою гвинтів (18) за допомогою шестигранного ключа (12) (мал.X).

Після натискання червоних кнопок з боків вставте лоток (16) в фітинги (мал.XI). Лоток був правильно встановлений, коли ви почули характерний звук висувних кнопок, вставивши його.

Після того, як ви переконалися, що всі компоненти встановлені в конструкції і жоден з них не залишився, щільно прикрутіть всі гвинти в кріслі.

Е. Регулювання ременів

Ремені регулюються пластиковими пряжками. Відрегулюйте довжину ременів за розміром вашої дитини. Увага! Ремені захищають дитину від падіння з крісла, вони повинні стабілізувати положення дитини, але не можуть бути занадто затягнутими і доставляти дискомфорт.

Ф. Збірка стільчика для дітей старшого віку:

Для монтажу вам знадобиться шестигранний ключ (12). Монтаж повинен здійснюватися на м'якому ґрунті, який не пошкодить поверхню елементів.

Монтаж стільчика почніть з ніжки (1) і перекладки (4). Зверніть увагу, що перекладка має виступаючі штифти, акуратно вирівняйте виступаючу деталь з першим отвором знизу. Подивіться на малюнок і відрегулюйте перекладину так, щоб ви могли вставити роликову гайку (11) в отвір на бічній площині деталі. Вставте гвинт (13) у отвір у ніжку, а потім закрутіть його через перекладину до гайки. Зверніть увагу, що гвинт повинен відповідати гайці. Потім, використовуючи шестигранний ключ (12), щільно прикрутіть гвинт.

Описані вище кроки повторіть з іншою перекладиною (4), прикріпивши її до тієї ж ніжки (1). Для конструкції, що складається з двох перекладин і однієї ніжки, закрутіть іншу ніжку (2). На цьому етапі і в наступних кроках ми пропонуємо залишити ніжку 2 трохи вільною, щоб полегшити збірку наступних елементів всередині стільця. Отримана конструкція повинна виглядати як та, що зображена на малюнку II.

Поздовжній стрижень (3) пригвинтіть болтами (10) до отриманої конструкції з обох сторін, на половину висоти ніжок. Виникне конструкція, як показано на малюнку IV.

Потім акуратно вставте спинку (5) в гнізда, які знаходяться на самому верху ніг з їх внутрішніх сторін. У вже вставлену спинку вставте вертикально прямокутну гайку (з боку правої ніжки 1) (15). Вставте гвинт (9) в отвір на ніжці, а потім закрутіть його через спинку до гайки (мал.V). Зверніть увагу, що гвинт повинен відповідати гайці. Повторіть цей крок з іншого боку спинки, однак не затягуйте гвинт, щоб залишався зазор для установки наступних елементів. На малюнку VI показана встановлена до конструкції спинка.

Акуратно вставте вузьку дошку спинки (14) в гнізда, які знаходяться під спинкою, на внутрішніх сторонах ніжок. У вже вставлену вузьку дошку вставте вертикально прямокутну гайку (з боку правої ноги 1) (15). Вставте гвинт (9) в отвір на ніжці, а потім закрутіть його через дошку до гайки (мал.VII). Зверніть увагу, що гвинт повинен відповідати гайці. Повторіть цей крок з іншого боку вузької дошки, однак не затягуйте гвинт, щоб залишався зазор для установки наступних елементів. На малюнку VIII Показані складені елементи.

Якщо дитина ще не досягає підлоги ногами, то вставте невелику дошку (6) в положення 1/2/3/4, тоді вона служить підставкою для ніг і велику дошку (7) посуňte в положення 10/9/8/7/6, тоді вона служить сидінням (див.рис.С).

Якщо можливе правильне положення на столі і дитина досягає ніг підлоги, то велику дошку (7) посуňte в положення 10/9/8/7/6, вона послужить сидінням. Не використовуйте маленьку дошку (6) (див.рис. С).

Щільно прикрутіть всі гвинти в кріслі.

G. Зміна стільчика для дітей на стільчик для дітей старшого віку

Для заміни стільчика на стільчик для дітей старшого віку необхідно розібрати кілька елементів. Розбирання слід починати з повного зняття дошки (16) і фурнітури для дошки (17). За допомогою шестигранного ключа (12) відкрутіть гвинти (18) настільки, щоб ви могли зняти їх з ніжок стільця. Потім відкрутіть гвинти (9) у кріслі, щоб конструкція злегка послабилася. З вузьких отворів в маленькій дошці (6) і в вузькій дошці спинки (14) зніміть реміні. Потім зніміть ремінь безпеки з конструкції. Відрегулюйте дошку сидіння і підставку для ніг і відрегулюйте розмір дитини відповідно до п. С. Вибір положення стільчика для дітей і стільчика для дітей старшого віку.

Ви повинні щільно прикрутити всі гвинти в кріслі.

H. Очищення

Чистка стільчика повинна проводитися чистою сухою тканиною. Для великих забруднень можна використовувати злегка зволожену, добре віджатую від води, чисту тканину.

I. Гарантія

- A. Гарантія розповсюджується тільки на Продукцію, продану в перелічених країнах: Франція, Іспанія, Німеччина, Польща, Велика Британія, Італія.
- B. В країнах, не вказаних вище, умови гарантії визначає Продавець

Всі права на дану розробку повністю належать ТОВ 4kraft. Будь-яке несанкціоноване їх використання не за призначенням, в тому числі, зокрема: використання, копіювання, відтворення, спільне використання повністю або частково без згоди ТОВ 4Kraft може призвести до судових наслідків.

SK

VAŽENÝ KLIENT!

Ďakujeme, že ste si zakúpili produkt značky Kinderkraft.

Naším cieľom je spokojnosť vášho dieťaťa – vždy dbáme o bezpečnosť a kvalitu a garantujeme maximálne pohodlie.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

A. Bezpečnostné upozornenia a preventívne opatrenia UPOZORNENIE!:

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Pred každým použitím treba skontrolovať, či produkt zaistuje bezpečnosť a či je stabilný.
- Stolička na kŕmenie: Vždy používajte detskú zábranu.
- Ubezpečte sa, že sú popruhy správne zložené.
- Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované

a pripevnené.

- **Nebezpečenstvo pádu:** Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.
- **Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku.**
- **Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.**
- Produkt nepresúvajte ani nezdvíhajte, keď dieťa sedí vo vnútri.
- Produkt nepoužívajte, kým dieťa nedokáže samostatne sedieť.
- Počas montáže a demontáže produktu držte deti v bezpečnej vzdialenosti, aby ste predišli zraneniam.
- Vysoká stolička je určená pre deti vo veku do 36 mesiacov, s hmotnosťou do 15 kg, ktoré dokážu samostatne sedieť.
- Produkt nepoužívajte v prípade prasknutia, pretrhnutia alebo straty ktorejkoľvek časti.
- Produkt umiestnený pod oknom môže dieťa použiť ako schodík, čo môže mať za následok pád z okna.
- Nepoužívajte náhradné diely ani príslušenstvo, ktoré výrobca neodporúča.
- **Detská stolička:** Odporúčaný vek: od 36 mesiacov do 10 rokov, max. 35 kg.



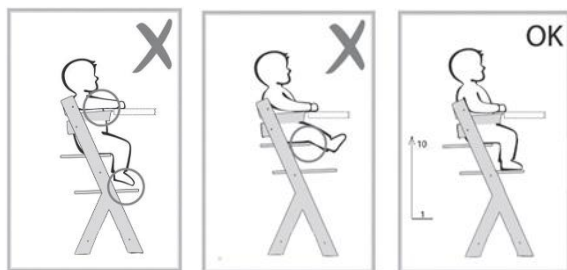
B. Zoznam častí (obrázok 1-18)

1	Pravá noha	10	Skrutka (M6x30) x2
2	Ľavá noha	11	Valčeková matica (M6x12) x4
3	Prút	12	Imbusový kľúč
4	Priečka x2	13	Skrutka (M6x50) x4
5	Operadlo	14	Úzka doska operadla
6	Malá doska	15	Skrutka (M5) x4
7	Veľká doska	16	Tácka
8	Oblúk s bezpečnostnými popruhmi	17	Kovanie tácky x2
9	Skrutka (M5x45) x4	18	Skrutka (M6x14) x4

C. Výber polohy vysokej stoličky pre deti a stoličky pre staršie deti:

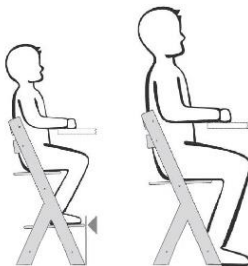
Vysoká detská stolička:

V tejto polohe je malá doska sedadlom, môže sa namontovať iba v najvyššej polohe, teda 555 mm od podlahy v polohe 10. Veľká doska je opierkou pre nohy. Môže byť namontovaná v polohe 3-4-5, v závislosti od polohy detských chodidiel. Používajte tácku a oblúk s bezpečnostnými popruhmi. Poloha 10 je najvyššia poloha a poloha 1 - najnižšia.



Stolička pre staršie deti:

V tejto polohe je veľká doska sedadlom, môže byť namontovaná v polohách 6-7-8-9-10. Malá doska je opierkou pre nohy a môže byť namontovaná v polohe 1-2-3-4 - nastaviteľná v závislosti od polohy detských chodidiel alebo demontovaná. V tejto polohe nepoužívajte tácku a oblúk s bezpečnostnými popruhmi.



D. Montáž vysokej stoličky pre deti

Na montáž budete potrebovať imbusový kľúč (12). Montáž by sa mala vykonávať na mäkkom povrchu, aby nedošlo k poškodeniu povrchu jednotlivých dielov.

Montáž stoličky začnite od nohy (1) a priečky (4). Všimnite si, že priečka má vyčnievajúce kolíky. Opatrne nastavte vyčnievajúci prvok k prvému otvoru zdola. Pozrite sa na obrázok I, upravte priečku tak, aby ste mohli vložiť valčekovú maticu (11) do otvoru na bočnej strane prvku. Vložte skrutku (13) do otvoru v nohe a potom priskrutkujte cez priečku k matici. Pamätajte, že skrutka sa musí zhodovať s maticou. Potom skrutku pevne utiahnite imbusovým kľúčom (12).

Vyššie uvedené kroky zopakujte s ďalšou priečkou (4) a pripevnite ju k tej istej nohe (1). Ku konštrukcii pozostávajúcej z dvoch priečok a jednej nohy priskrutkujte druhú nohu (2). V tejto fáze a v ďalších krokoch odporúčame nechať nohu 2 mierne uvoľnenú, aby sa uľahčila montáž ďalších prvkov vo vnútri stoličky. Výsledná konštrukcia musí vyzerať ako na obrázku II.

Zaskrutkujte pozdĺžnu tyč (3) pomocou skrutiek (10) k výslednej konštrukcii na oboch stranách, v polovici nôh. Vytvorí sa konštrukcia ako na obrázku IV.

Potom opatrne vložte operadlo (5) do otvorov, ktoré sú na samom vrchu nôh, na ich vnútornej strane. Do už vloženého operadla vložte zvisle obdĺžnikovú maticu (na pravej strane/ nohy 1) (15). Vložte skrutku (9) do otvoru v nohe a potom ju zaskrutkujte cez operadlo do matice (obrázok V). Pamätajte, že skrutka sa musí zhodovať s maticou. Tento krok opakujte aj na druhej strane operadla, ale nedoťahujte skrutky, aby zostal priestor pre montáž ďalších prvkov. Obrázok VI zobrazuje namontované operadlo ku konštrukcii.

Opatrne vložte úzku dosku operadla (14) do otvorov, ktoré sú pod operadlom, na vnútornej strane nôh. Do už vlozenej úzkej dosky vložte zvisle obdĺžnikovú maticu (na pravej strane/ nohy 1) (15). Vložte skrutku (9) do otvoru v nohe a potom ju zaskrutkujte cez dosku do matice (obrázok VII). Pamätajte, že skrutka sa musí zhodovať s maticou. Tento krok opakujte aj na druhej strane dosky, ale nedoťahujte skrutky, aby zostal priestor pre montáž ďalších prvkov. . Obrázok VIII ukazuje zložené prvky.

Oblúk s bezpečnostnými popruhmi (8) vložte do otvorov na vnútornej strane nôh. Potom vložte malú dosku (6) do najvyššej polohy a veľkú dosku (7) do polohy 3/4/5 (obrázky IX a IXa). Utiahnite pevne všetky skrutky na stoličke. Zatlačte popruhy do úzkych otvorov v malej doske (6) a úzkej dosky operadla (14). Po preložení popruhu cez otvor vyrovnajte prešitie tak, aby popruh a prešívanie boli navzájom kolmé (obrázok XIII). Uistite sa, že popruhy nie sú nikde skrútené (obrázok XII).

Potom nasadte kovanie (17) na ďalšie dva otvory, ktoré sú umiestnené na vonkajších stranách nohy. Upevnite kovanie skrutkami (18) pomocou imbusového kľúča (12) (obrázok X).

Po stlačení červených tlačidiel na bokoch zasuňte tácku (16) do kovania (Obrázok XI). Tácka je vtedy správne nainštalovaná a po jej vložení budete počuť charakteristický zvuk zabezpečujúcich tlačidiel.

Po skontrolovaní, či sú všetky prvky namontované v konštrukcii a žiaden nezostal, pevne dotiahnite všetky skrutky na stoličke.

E. Nastavenie popruhov

Popruhy sa nastavujú plastovými prackami. Prispôbte ich dĺžku podľa veľkosti dieťaťa. Pozor! Popruhy chránia dieťa pred vypadnutím zo stoličky, musia stabilizovať polohu dieťaťa, nesmú však byť príliš stiahnuté a spôsobovať nepohodlie.

F. Montáž stoličky pre staršie deti:

Na montáž budete potrebovať imbusový kľúč (12). Montáž by sa mala vykonávať na mäkkom povrchu, aby nedošlo k poškodeniu povrchu jednotlivých dielov.

Montáž stoličky začnite od nohy (1) a priečky (4). Všimnite si, že priečka má vyčnievajúce kolíky, opatrne nastavte vyčnievajúci prvok k prvému otvoru zdola. Pozrite sa na obrázok I, upravte priečku tak, aby ste mohli vložiť valčekovú maticu (11) do otvoru na bočnej strane prvku. Vložte skrutku (13) do otvoru v nohe a potom priskrutkujte cez priečku k matici. Pamätajte, že skrutka sa musí zhodovať s maticou. Potom skrutku pevne utiahnite imbusovým kľúčom (12).

Vyššie uvedené kroky zopakujte s ďalšou priečkou (4) a pripevnite ju k tej istej nohe (1). Ku konštrukcii pozostávajúcej z dvoch priečok a jednej nohy priskrutkujte druhú nohu (2). V tejto fáze a v ďalších krokoch

odporúčame nechať nohu 2 mierne uvoľnenú, aby sa uľahčila montáž ďalších prvkov vo vnútri stoličky. Výsledná konštrukcia musí vyzeráť ako na obrázku II.

Zaskrutkujte pozdĺžnu tyč (3) pomocou skrutiek (10) k výslednej konštrukcii na oboch stranách, v polovici nôh. Vytvorí sa konštrukcia ako na obrázku IV.

Potom opatrne vložte operadlo (5) do otvorov, ktoré sú na samom vrchu nôh, na ich vnútornej strane. Do už vloženého operadla vložte zvisle obdĺžnikovú maticu (na pravej strane/ nohy 1) (15). Vložte skrutku (9) do otvoru v nohe a potom ju zaskrutkujte cez operadlo do matice (obrázok V). Pamätajte, že skrutka sa musí zhodovať s maticou. Tento krok opakujte aj na druhej strane operadla, ale nedoťahujte skrutky, aby zostal priestor pre montáž ďalších prvkov. Obrázok VI zobrazuje namontované operadlo ku konštrukcii.

Opatrne vložte úzku dosku operadla (14) do otvorov, ktoré sú pod operadlom, na vnútornej strane nôh. Do už vlozenej úzkej dosky vložte zvisle obdĺžnikovú maticu (na pravej strane/ nohy 1) (15). Vložte skrutku (9) do otvoru v nohe a potom ju zaskrutkujte cez dosku do matice (obrázok VII). Pamätajte, že skrutka sa musí zhodovať s maticou. Tento krok opakujte aj na druhej strane dosky, ale nedoťahujte skrutky, aby zostal priestor pre montáž ďalších prvkov. . Obrázok VIII ukazuje zložené prvky.

Ak ešte dieťa nedosiahne chodidlami podlahu, umiestnite malú dosku (6) do polohy 1/2/3/4, vtedy slúži ako opierka na nohy a veľkú dosku (7) umiestnite do polohy 10/9/8/7/6, vtedy slúži ako sedadlo (pozri obr. C).

Ak má vaše dieťa pri stole správnu polohu a chodidlami dosiahne podlahu, potom vsuňte veľkú dosku (7) do polohy 10/9/8/7/6, vtedy slúži ako sedadlo. Nepoužívajte malú dosku (6) (pozri obr. C).

Utiahnite pevne všetky skrutky na stoličke.

G. Zmena vysokej stoličky pre deti na stoličku pre staršie deti:

Ak chcete zmeniť vysokú stoličku na stoličku pre staršie deti, je potrebné odstrániť niekoľko prvkov. Demontáž by sa mala začať úplným odstránením tácky (16) a jej kovania (17). Pomocou imbusového kľúča (12) odskrutkujte skrutky (18) tak, aby ste ich mohli odstrániť z nôh stoličky. Potom odskrutkujte skrutky (9) na stoličke tak, aby sa konštrukcia mierne uvoľnila. Odstráňte popruhy z úzkych otvorov v malej doske (6) a úzkej doske operadla (14). Potom z konštrukcie odstráňte oblúk s bezpečnostnými popruhmi. Dosku sedadla a opierku na nohy nastavte podľa rozmeru dieťaťa zhodne s bodom **C. Výber polohy vysokej stoličky pre deti a stoličky pre staršie deti.**

Utiahnite všetky skrutky pevne v kresle.

H. Čistenie

Čistenie Kreslo by sa malo čistiť čistou suchou handričkou. V prípade väčších nečistôt môžete použiť mierne navlhčenú, dobre vyžmýkanú čistú handričku.

I. Záruka

- A. Záruka sa vzťahuje na produkty predávané v týchto krajinách: Francúzsko, Španielsko, Nemecko, Poľsko, Veľká Británia, Taliansko.
- B. V krajinách, ktoré nie sú uvedené vyššie, záručné podmienky stanovuje Predávajúci.

Všetky práva týkajúce sa týchto dokumentov patria výlučne 4Kraft Sp. z o.o. Ich akékoľvek neoprávnené použitie v rozpore s ich určením, najmä: použitie, kopírovanie, rozmnožovanie, zdieľanie - úplne alebo čiastočne bez súhlasu spoločnosti 4Kraft Sp. z o.o. môže mať za následok právne dôsledky.



- CZ** V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!
- DE** In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!
- EN** In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!
- ES** ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!
- FR** Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!
- HU** Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!
- IT** Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto, Contattaci nel modo più conveniente per te!
- NL** In het belang van onze klanten – staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!
- PL** W trosce o naszych Klientów – jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkacieś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!
- PT** Para o conforto dos nossos Clientes – estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!
- RO** În interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problemă cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!
- RU** Заботясь о наших Клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученным продуктом, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!
- SK** Náš zákazník je pre nás dôležitý – sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!



service@4kraft.com



+48 61 64 60 237



www.facebook.com/kinderkraft



www.instagram.com/kinderkraftofficial



www.kinderkraft.com





Kinderkraft

**VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/
FABRICANT/GYÁRTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/
FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ВÝРОВА:**

4Kraft Sp. z o.o.
ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań